

三、角狀魚鱗

[illegible]

吳哥窟附近激戰

[illegible]

（路透社美國聖靈頓九日電）美國要建造十二艘新的萬速核子潛艇，來應付日益增加的蘇聯核子艦隊的挑戰。海軍部長喬治·夏斯派已訂好價值七億五千萬美元的建造十二艘的六八八型核子潛艇的合約。這些潛艇好價值已超過於過去十年內所建造的北極星型和海神洲型潛艇隊伍。查氏說，預料今後還有更多的這些新型潛艇將建造。他沒有說明這些新潛艇

新潛艇應付建美海軍二十噸

軍部撥款
能發射
蘇聯艦
監射艦
亥艦

美餘億七
潛子核
挑隊船
飛子核

元 艇戰彈
（合衆國際社美國華盛頓八日電）今日華國打開戰區記錄的新紀元。美空軍部宣佈，「第一架批飛在一天內射中一敵方戰艦的飛機，係由美空軍部之「第一架批飛在一天內射中一敵方戰艦的飛機，係由美空軍部之」

諾特空軍基地舉行接收新亞洲飛彈典禮，比薩新一民兵三號一武洲際彈道飛彈，今日起接收五十枚可隨時應用。

附近展開襲擊。北葛在永珍東南二九〇里，被毀，三人被俘，歐落亡。亡。

（美聯社西貢九日電）美國國防部類
德邁六在越南突擊司令部，其東方五角大
廈內舉行印支半島戰略會議。與會者有美
國大使彭克，聯合參謀主席基勒，太平洋
軍司令麥當將軍，及駐南越美軍司令阿梅爾
斯。類德邁預定在西貢美軍司令部總部處渡過
一日，與阿梅爾斯午餐。

刺爾德
將軍
在萬二軍美

西貢會領將所
四個月內敵
降，同時停止其主要的
戰術網部之活動，以加
速其擺脫越戰之步伐。
此間東北十二哩一個聯
統總部，將予改組。三
第三軍區及其隣近十

開議退 將是顧問角色。

(路透社南越西貢電)

九日電)當美軍司令部的護早新聞三年多步首次沒有發佈越南的記者今天早餐時沒有消息的關係。一司令部發言人董佐的說：「美

招待記者 團爲南越副總統阮高祺人，一月九日在西貢招待記者，並免費而獲得良田三千六百畝者乃有計劃的

合衆國際社無綫電傳聞

老字號 上海通用雪柜公司
 一年一度 歲晚 雪柜燈飾
 各國燈飾 琳瑯滿目
 地址：九龍彌敦道嘉打老道口 柯士甸路18號A僑豐大廈

中華漆廠攝影比賽揭曉

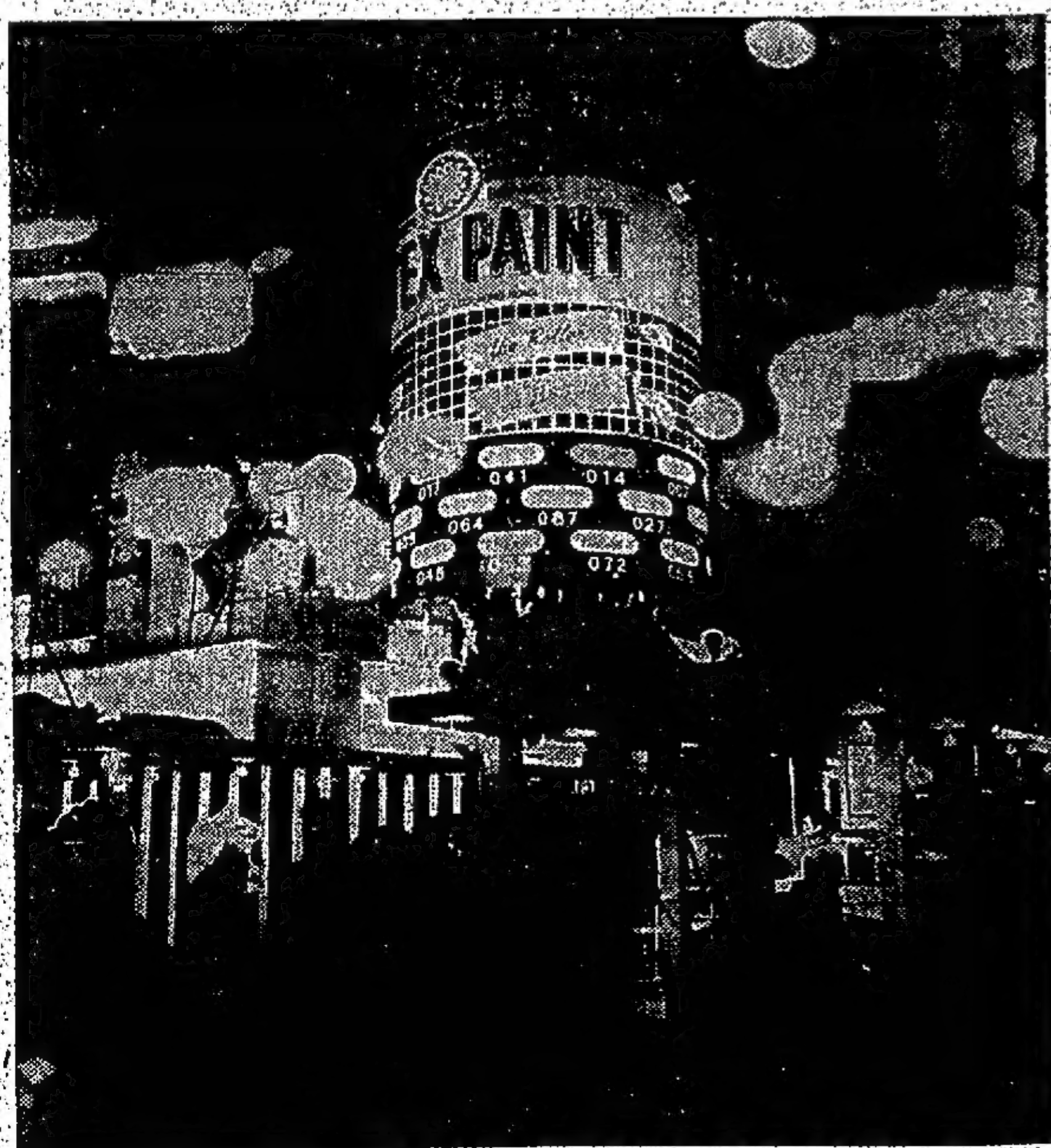
中華漆廠是本港首創漆廠，自一九三二年開辦以來，迄今已歷三十九年。所製之菊花牌各種漆油，因品質佳，顏色鮮艷，耐用可靠，故出品暢銷各地，為中外人士所樂用。近十餘年來，由於本港工業進展神速，除樓房大廈需用之乳膠漆、調合漆、磁漆、標準噴漆、光力架、手掃等漆油數量大增外，工業出品需用之特殊漆油更為孔殷。因此，菊花牌之塑膠漆、高溫度抗熱漆、焗漆等，尤為工業界所樂用，產銷數量亦因之直線上升。

本廠為提倡攝影藝術，加深各界人士對香港工業之認識，進而實踐香港人用香港貨起見，特在第二十八屆工展會內，舉辦中華漆廠攤位攝影比賽，以榮獲本屆工展裝飾陳列比賽季軍之本廠攤位為拍攝對象，並聘請攝影大師鄧雪峰先生、羅蘇民先生、馮元侃先生、趙錦超先生、麥柱發先生擔任評判，茲將評選結果揭曉如下：

頒獎日期另函通知

(優異獎)

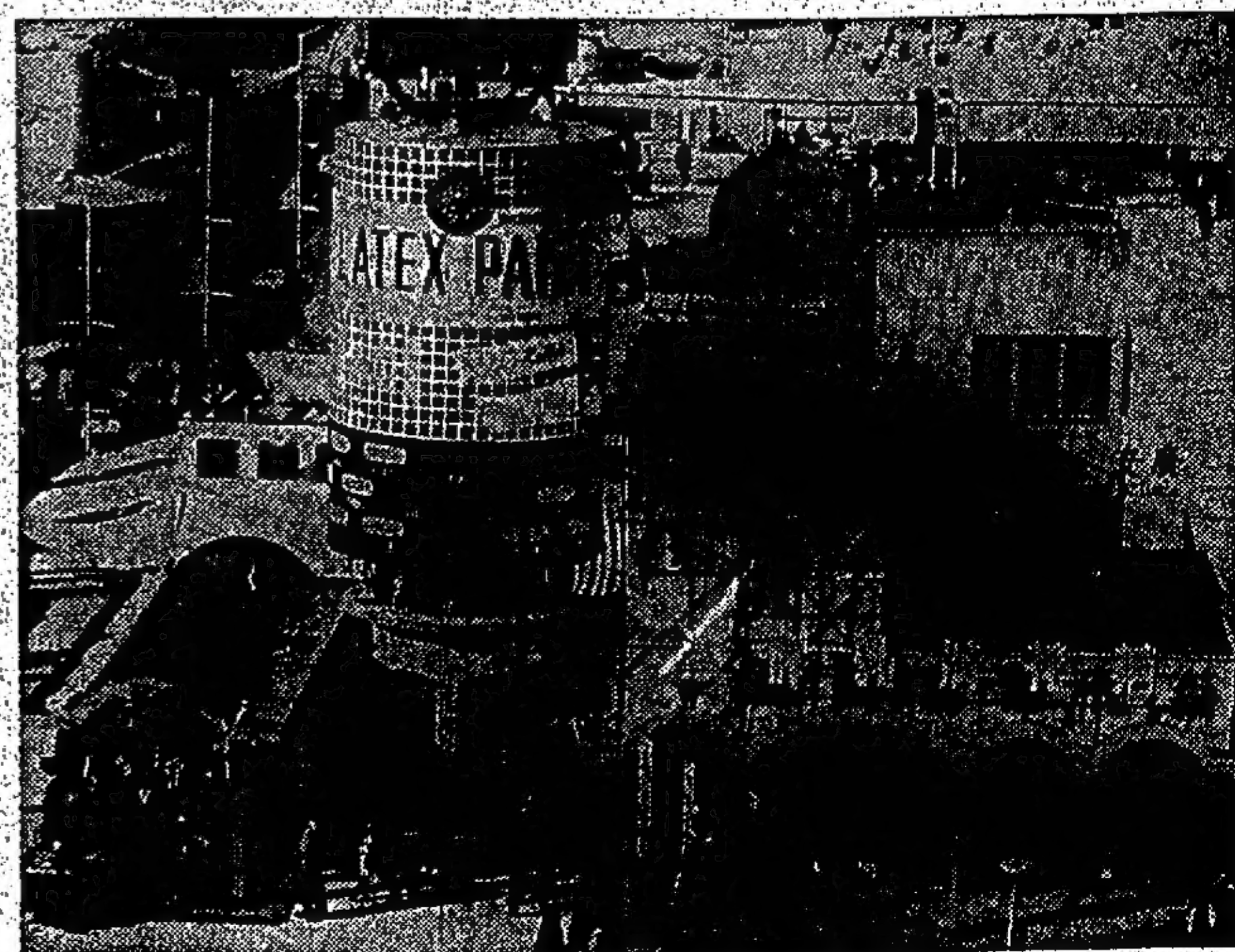
羅大偉 何劍明 李梅芳 劉漢忠 李卓文 陳少波 黃達 陳強 張觀富 鍾漢翹



冠軍：李順寶 題名：「中華漆廠夜色」



亞軍：李 釗 題名：「唯我獨尊」



季軍：蔡珏彰 題名：「光彩奪目」

五國防務會議決定

組織防空機構

大馬接管柔佛叢林戰訓練營

星洲政府拘捕一批親共人物

【本報新加坡九日電】馬來聯邦國防會議，於昨日下午在吉隆坡舉行，由總理馬六甲主持，會議決定組織防空機構，並接管柔佛叢林戰訓練營，星洲政府亦拘捕一批親共人物。

據悉，國防會議決定組織防空機構，並接管柔佛叢林戰訓練營，星洲政府亦拘捕一批親共人物。

羅森上將參觀

台中陸軍基地

蔣總統接見羅森總司令

【中央社台北九日電】美國太平洋軍總司令羅森上將，於昨日上午抵達台北，並由蔣總統接見。羅森上將此行係受命考察我國海軍，並與我海軍當局商討合作事宜。

羅森上將於昨日下午，參觀了台中陸軍基地，並與該基地指揮官會談。據悉，羅森上將對該基地之防禦設施表示讚賞，並表示將與我海軍當局商討合作事宜。

菲律賓赤匪仍大增軍費

本年國防費十一億披索

【中央社馬尼拉九日電】菲律賓政府昨日宣佈，本年國防費將達十一億披索，以應付日益增加之軍事開支。此項國防費將用於加強海軍及空軍之建設，並提高陸軍之戰鬥力。

菲律賓政府表示，由於國際形勢之變遷，菲律賓必須加強其國防力量，以維護國家之安全。因此，政府決定增加本年之國防費，以應付各項軍事需要。

展望英聯邦會議

何以選擇在星洲會議

【本報新加坡九日電】英聯邦會議將於下月在星洲舉行，此舉引起各方關注。據悉，選擇在星洲舉行會議，主要是因為星洲具有優越之地理位置，且交通便利，方便各國代表參加。

此外，星洲亦具有良好之會議設施，且氣候宜人，適合作為舉行國際會議之場所。因此，星洲被選為此次英聯邦會議之舉辦地。

日政客與勞工人士

準備訪中國大陸

企圖改善東京北平外交關係

【中央社東京九日電】日本政界及勞工界人士，正積極籌備訪問中國大陸之行。據悉，此次訪問之目的，在於改善東京與北平之間之外交關係，並促進兩國間之經貿往來。

此次訪問之代表團，將由日本政界及勞工界人士組成，預計將於近期內出發。代表團在中國大陸期間，將與當地政府及各界人士進行廣泛之交流與合作。

法國輸出軍火

值十三億美元

【中央社巴黎九日電】法國政府昨日宣佈，將向美國輸出價值十三億美元之軍火。此項軍火將用於加強美國之國防力量，並應付日益增加之軍事需要。

法國政府表示，此次輸出軍火之舉，旨在加強美法兩國之間之軍事合作，並維護世界之和平與穩定。所輸出之軍火包括各種型號之飛機、坦克、火炮及彈藥等。

蘇俄判處劫機逃亡者重刑

圖嚇阻內部日增之騷亂

九人是猶太人

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將對九名因劫機逃亡之猶太人判處重刑。此舉旨在嚇阻內部日益增加之騷亂，並維護國家之安全。

據悉，這九名猶太人因參與劫機行動而被捕，並被控以叛國罪。蘇聯政府表示，將依法嚴懲這些叛徒，以儆效尤。

去年下半年利潤

暴漲百分之二十

【中央社華盛頓九日電】美國政府昨日公佈，去年下半年美國企業之利潤暴漲百分之二十。此舉顯示美國經濟之強勁增長，並反映了企業生產力之提高。

美國政府表示，去年下半年美國企業之利潤增長，主要是由於生產成本之降低及銷售額之增加。此項數據之公佈，將有助於投資者及消費者了解美國經濟之現狀。

不願家人見記者

李光耀有此作風

李氏家人很少在公眾場所露面

【本報新加坡九日電】新加坡總理李光耀，近日在公眾場所露面時，其家人均不隨同。此舉引起外界對李光耀私人生活之關注，並引發了關於其家人是否不願見記者之猜測。

據悉，李光耀之家人在公眾場所露面時，通常會選擇低調行事，不與媒體接觸。此舉可能是為了保護家人之隱私，並避免不必要的媒體關注。

美機繼續偵察飛行

確保美軍安全撤退

【本報新加坡九日電】美國空軍昨日宣佈，將繼續在朝鮮半島進行偵察飛行，以確保美軍之安全撤退。此舉旨在監視朝鮮人民軍之動向，並為美軍之撤退行動提供必要之情報支持。

美國空軍表示，偵察飛行將按照既定計劃進行，並不會受到任何外部壓力之干擾。此項飛行之舉，旨在維護美國在朝鮮半島之利益，並確保美軍之安全撤退。

今日本報新聞精華

多處火警發生

多處火警發生

【本報新加坡九日電】今日本報新聞精華如下：多處火警發生，多處火警發生，多處火警發生。此項新聞反映了今日新加坡發生之各類火警事件，並提醒市民注意防火安全。

此外，本報還報導了其他重要新聞，包括國際形勢之發展、國內政治之動態以及社會民生之關注點。讀者可通過本報新聞精華，快速了解今日之重要新聞。

美機繼續偵察飛行

確保美軍安全撤退

【本報新加坡九日電】美國空軍昨日宣佈，將繼續在朝鮮半島進行偵察飛行，以確保美軍之安全撤退。此舉旨在監視朝鮮人民軍之動向，並為美軍之撤退行動提供必要之情報支持。

美國空軍表示，偵察飛行將按照既定計劃進行，並不會受到任何外部壓力之干擾。此項飛行之舉，旨在維護美國在朝鮮半島之利益，並確保美軍之安全撤退。

克宮領袖一向反對太人

猶太人很難離開蘇聯

猶太人很難離開蘇聯

【中央社莫斯科九日電】蘇聯領袖克格勃昨日表示，猶太人很難離開蘇聯。此舉旨在限制猶太人之外流，並維護蘇聯之安全。克格勃表示，將採取一切必要措施，以防止猶太人離開蘇聯。

克格勃表示，猶太人離開蘇聯之舉，將對蘇聯之安全造成威脅。因此，蘇聯政府將採取嚴厲措施，限制猶太人之外流。此舉旨在維護蘇聯之安全，並防止任何可能之威脅。

印度學生

被英政府遣返

【中央社倫敦九日電】英國政府昨日宣佈，將遣返在英之印度學生。此舉旨在維護英國之安全，並防止任何可能之威脅。英國政府表示，將採取一切必要措施，以確保英國之安全。

英國政府表示，遣返印度學生之舉，旨在維護英國之安全，並防止任何可能之威脅。此舉將根據英國之法律及政策進行，並不會受到任何外部壓力之干擾。

邊境共黨基地

泰警巡邏隊突擊

泰警巡邏隊突擊

【中央社曼谷九日電】泰國警方昨日宣佈，將對邊境共黨基地進行突擊。此舉旨在打擊共黨勢力，並維護泰國之安全。泰國警方表示，將採取一切必要措施，以確保泰國之安全。

泰國警方表示，邊境共黨基地之存在，對泰國之安全構成威脅。因此，泰國政府將採取嚴厲措施，打擊共黨勢力。此舉旨在維護泰國之安全，並防止任何可能之威脅。

立即停火舉行和談

立即停火舉行和談

【本報新加坡九日電】美國政府昨日宣佈，將立即停火並舉行和談。此舉旨在緩解朝鮮半島之緊張局勢，並促進兩國間之和平與穩定。美國政府表示，將採取一切必要措施，以確保朝鮮半島之和平。

美國政府表示，立即停火並舉行和談之舉，旨在緩解朝鮮半島之緊張局勢，並促進兩國間之和平與穩定。此舉將根據美國之法律及政策進行，並不會受到任何外部壓力之干擾。

烏拉圭海陸空軍傾巢出 逾萬軍隊搜索 被綁架英大使

烏外交部表示政府將不會妥協

【路透社布宜諾斯艾利斯九日電】烏拉圭海陸空軍，今日出動逾萬名軍隊，在拉普拉塔河兩岸，展開大規模搜索，以尋找被綁架的英國大使。烏外交部今日表示，政府將不會妥協，並要求英方釋放大使。烏外交部發言人表示，政府將繼續擴大搜索範圍，直到大使被找到為止。烏拉圭軍隊在拉普拉塔河兩岸展開大規模搜索，以尋找被綁架的英國大使。烏外交部今日表示，政府將不會妥協，並要求英方釋放大使。烏外交部發言人表示，政府將繼續擴大搜索範圍，直到大使被找到為止。

英大使被綁架事態嚴重 烏政府促綁匪 提出放人要求

英促請烏拉圭政府全力營救英大使

【美聯社布宜諾斯艾利斯九日電】英國政府今日向烏拉圭政府提出嚴正要求，促請烏方全力營救被綁架的英國大使。英國外交部發言人表示，英方已與烏方進行多次溝通，但尚未取得進展。英方要求烏方立即釋放大使，並確保其安全。烏拉圭政府則表示，他們正在全力營救大使，並要求英方提供必要的協助。

美國吸毒歹徒 毆斃兩名少女

毆斃兩名少女

【美聯社華盛頓九日電】美國警方今日表示，一名吸毒歹徒在華盛頓州的一處住宅內，毆斃了兩名少女。警方目前正在全力追捕該名歹徒。警方表示，該名歹徒在吸食毒品後，對兩名少女進行了暴力襲擊，導致她們死亡。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方儘快破案。

要求改革教育 歌星竟被綁架

歌星竟被綁架

【路透社倫敦九日電】一名英國歌星在倫敦被綁架，要求改革教育的聲浪在英國社會中日益高漲。歌星在綁架事件中受傷，目前正在醫院接受治療。改革教育的聲浪在英國社會中日益高漲，人們要求政府採取措施，提高教育質量。歌星的綁架事件引起了社會的廣泛關注，人們對教育改革的呼籲也更加強烈。

學生縱容白鼠 搗亂比教育

搗亂比教育

【路透社倫敦九日電】一名英國學生在學校中縱容白鼠，搗亂比教育。學生在課堂上放養白鼠，引起同學們的恐慌。學校方面表示，他們將採取措施，防止類似事件再次發生。學生在課堂上放養白鼠，引起了同學們的恐慌。學校方面表示，他們將採取措施，防止類似事件再次發生。



英大使傑克遜被綁架 圖為八月八日在南美洲烏拉圭首都蒙得維的亞被綁架的英大使傑克遜。

蘇駐美大使館被炸 蘇政府要求美賠償 美審慎考慮避免雙方關係惡化

蘇政府要求美賠償

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯駐美國大使館於昨日在華盛頓遭到不明身份人員的襲擊，造成人員傷亡和財產損失。蘇聯政府要求美國政府對此進行調查，並賠償損失。美國政府則表示，他們正在調查此事，並否認與此次襲擊有關。

教宗請終止 綁架外交使節

綁架外交使節

【路透社梵蒂岡九日電】教宗今日發表聲明，呼籲各國政府終止綁架外交使節的行為。教宗表示，綁架外交使節是違反國際法的行為，必須予以譴責。教宗呼籲各國政府採取措施，防止類似事件再次發生。

法郵船怒海失火 日在加利福尼亞海岸

日在加利福尼亞海岸

【路透社巴黎九日電】一艘法國郵船在加利福尼亞海岸失火，造成人員傷亡和財產損失。郵船在航行途中發生火災，船隻受損嚴重。郵船公司表示，他們正在全力營救遇難人員，並調查火災原因。

有關香港教育興革的幾點建議

有關香港教育興革的幾點建議

古茂建

編者按：各界人士目前正密切注意香港青年問題與教育問題，及其相互影響。古茂建先生應本報之聘，在百忙中撰述本文，提供意見，以供政府及各界人士參考。古茂建先生現任香港政府教育委員會委員，教務協會會長及大同中學校長，是知名資深教育界人士。

（一）私校與公立學校待遇，從來是教育界關注的焦點。由於近年來物價的飛漲，公立學校的學費，已遠遠超過一般家庭的負擔能力。私校則因學費低廉，吸引了大量學生。政府應考慮對私校進行補貼，以減輕家庭的負擔。

（二）職業教育的興衰，關係到香港的經濟發展。目前香港的職業教育水平較低，難以滿足社會的需求。政府應加大對職業教育的投入，提高職業教育的質量。

（三）加強對教育經費的監管，確保教育經費的合理使用。政府應建立完善的監管機制，防止教育經費的濫用和浪費。

安曼發生斷續戰事 全國進入緊張狀態 約日否認炮轟巴勒斯坦地區

【路透社安曼九日電】約旦首都安曼今日發生斷續戰事，全國進入緊張狀態。約旦政府表示，他們正在全力平叛，並呼籲民眾保持冷靜。約旦政府否認了有關約旦炮轟巴勒斯坦地區的傳聞，表示這是敵人的栽贓。

西德向非洲國家 供給軍事援助 但聲明明年將不再締結新合約

【路透社柏林九日電】西德政府今日表示，西德將向非洲國家提供軍事援助，但聲明明年將不再締結新合約。西德政府表示，他們將根據國際法的原則，提供必要的軍事援助，以支持非洲國家的獨立和發展。

1970 香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

全書四十分篇
有萬羅包容內

香港年鑑是香港各界人士了解香港、研究香港的重要參考資料。全書共四十分篇，內容豐富，涵蓋了香港的各個領域。每冊港幣十元，是案頭必備的參考工具。

有咳問我

太和洞久咳丸

治咳神藥，一服即效。專治各種久咳不愈，氣喘痰多。藥性溫和，無副作用。各大藥房均有代售。

六婦獲批准

高院昨審申請離婚案

【本報訊】高院昨日審理六宗離婚案，其中五宗獲准，一宗不准。六宗案中，三宗由原被告雙方提出，三宗由一方提出。獲准離婚的三宗案中，分別涉及婚姻不睦、性格不合及感情破裂等理由。不准離婚的一宗案，則因被告方提出反駁，認為雙方仍有和好可能，故暫不准離婚。

害之髮長

【本報訊】一名長髮男子，因長髮過長，被警方拘捕。據悉，該名男子年約三十歲，長髮已及腰，且蓬鬆如草。警方在街頭巡邏時發現其異常，遂上前攔截。經初步檢查，該男子並無其他異常，但因其長髮影響市容，故被帶回警局處理。目前，該男子已被釋放，並被要求修剪頭髮。

油麻地破獲飛車

【本報訊】油麻地警方昨日破獲一宗飛車案。警方在油麻地街頭發現一輛可疑車輛，隨即展開圍追堵截。經過一番激烈的追逐，警方最終在油麻地某處將該車攔截。經檢查，該車內藏有飛車零件及工具。目前，涉案人員已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

當街搶手袋

【本報訊】一名女子在當街搶奪手袋，被警方拘捕。據悉，該名女子年約二十歲，在當街行走時，突然搶奪路人的手袋。警方在附近巡邏時發現其舉動可疑，遂上前攔截。經初步檢查，該女子手袋內有現金及證件。目前，該女子已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

十餘萬鉅竊案

【本報訊】油麻地郵政局昨日發生一宗鉅額竊案。警方在郵政局內發現一宗價值十餘萬元的竊案。據悉，該宗竊案涉及郵政局內存放的現金及貴重物品。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，警方已封鎖現場，並正在全力追緝嫌犯。

青年墮火車

【本報訊】一名青年在火車上墮落，被警方拘捕。據悉，該名青年年約二十歲，在火車上行走時，因不慎墮落。警方在附近巡邏時發現其受傷，遂上前攔截。經初步檢查，該青年並無大礙，但因其行為不當，故被帶回警局處理。目前，該青年已被釋放，並被要求吸取教訓。

涉嫌劫油麻地金飾工場

【本報訊】兩名男子涉嫌劫掠油麻地金飾工場，被警方拘捕。據悉，該宗劫掠案發生在油麻地某金飾工場內。兩名男子持械闖入工場，搶奪金飾及現金。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

獲法律援助律師代表

【本報訊】一名男子在法庭上獲法律援助律師代表。據悉，該名男子因經濟困難，無法負擔律師費用，故向法院申請法律援助。法院在審理後，認為該男子符合法律援助條件，遂指派一名法律援助律師代表其出庭。目前，案件正在進一步審理中。

原訴得直被告缺席

【本報訊】一名男子在法庭上原訴得直，被告缺席。據悉，該宗案件涉及一宗民事糾紛。原告在法庭上提出訴求，並提供了相關證據。被告則在法庭上缺席。法院在審理後，認為原告方的訴求有理，遂判決原告勝訴。目前，案件已告結案。

兩宗失足墮樓

【本報訊】兩名男子在失足墮樓，被警方拘捕。據悉，該宗墮樓案發生在某處高樓上。兩名男子因不慎失足墮樓。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

兩青年搶劫

【本報訊】兩名青年在搶劫，被警方拘捕。據悉，該宗搶劫案發生在某處街頭。兩名青年持械搶奪路人的財物。警方在附近巡邏時發現其舉動可疑，遂上前攔截。經初步檢查，該兩名青年手內有現金及財物。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

伍卓琪

【本報訊】伍卓琪在當街被搶，被警方拘捕。據悉，伍卓琪在當街行走時，突然被搶奪財物。警方在附近巡邏時發現其受傷，遂上前攔截。經初步檢查，伍卓琪並無大礙，但因其行為不當，故被帶回警局處理。目前，伍卓琪已被釋放，並被要求吸取教訓。

警員空走一遭

【本報訊】一名警員在當街空走一遭，被警方拘捕。據悉，該名警員在當街行走時，突然被搶奪財物。警方在附近巡邏時發現其受傷，遂上前攔截。經初步檢查，該名警員並無大礙，但因其行為不當，故被帶回警局處理。目前，該名警員已被釋放，並被要求吸取教訓。

大會節目

【本報訊】大會節目表如下：

時間	節目
上午九時至十一時	大會開幕禮
上午十一時至十二時	大會開幕禮
下午二時至四時	大會開幕禮
下午四時至六時	大會開幕禮
下午六時至八時	大會開幕禮
下午八時至十時	大會開幕禮

北風起兮臘味香

【本報訊】北風起兮臘味香，市民紛紛購買臘味。據悉，隨著冬季的來臨，市民紛紛購買臘味，以應付節日之需。各大超市及臘味店均備有豐富的臘味，供市民選擇。市民紛紛前往購買，場面熱鬧。

兩宗跳樓自殺

【本報訊】兩名男子在跳樓自殺，被警方拘捕。據悉，該宗跳樓自殺案發生在某處高樓上。兩名男子因生活壓力，選擇跳樓自殺。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

女子被控非禮判罰

【本報訊】一名女子被控非禮，被判罰款。據悉，該名女子在當街行走時，突然非禮路人。警方在附近巡邏時發現其舉動可疑，遂上前攔截。經初步檢查，該女子被控非禮。法院在審理後，認為該女子行為不當，遂判其罰款。目前，案件已告結案。

青年被控非禮判罰

【本報訊】一名青年被控非禮，被判罰款。據悉，該名青年在當街行走時，突然非禮路人。警方在附近巡邏時發現其舉動可疑，遂上前攔截。經初步檢查，該青年被控非禮。法院在審理後，認為該青年行為不當，遂判其罰款。目前，案件已告結案。

兩宗跳樓自殺

【本報訊】兩名男子在跳樓自殺，被警方拘捕。據悉，該宗跳樓自殺案發生在某處高樓上。兩名男子因生活壓力，選擇跳樓自殺。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

兩宗跳樓自殺

【本報訊】兩名男子在跳樓自殺，被警方拘捕。據悉，該宗跳樓自殺案發生在某處高樓上。兩名男子因生活壓力，選擇跳樓自殺。警方在接到報案後，立即展開調查。目前，兩名嫌犯已被警方拘捕，案件正在進一步調查中。

金田樓

三面單邊 四萬餘元 特價九五 建至六樓 三月完成 年期150 已售過半 欲購從速

洽購處 偉傑企業有限公司 利興置業有限公司

德泰大廈

內部裝修，快將入伙 窗多光猛空氣充足 交通方便居住舒適 所餘無多欲購從速 商場，舖位尚餘兩單位

洽購請詢 華懋置業有限公司

金時花園大廈

地址：半山巴利山道十號 四房兩廳，曲雅露台 西樺三伙，戶戶單邊 西樺單邊，泊車方便 面積1,300呎，只售\$140,000 連至一樓，八月入伙 請早訂購

台灣花瓶

清雅脫俗 珍貴無比 巨型名貴花瓶 原價185元特以廉價優待 9元至數十元 歡迎蒞臨選購 (星期日照常營業) 台灣貿易公司 尖沙咀彌敦道92-94號

新都城酒樓

一接一定 一年夜飯 春茗酒席 筵開150席 專人代客泊車 北堤美道 H-708321

香城大廈

全座六層 分期五年付款 星期日照常辦公 洽購處 偉傑企業有限公司 利興置業有限公司

德泰大廈

內部裝修，快將入伙 窗多光猛空氣充足 交通方便居住舒適 所餘無多欲購從速 商場，舖位尚餘兩單位

洽購請詢 華懋置業有限公司

金時花園大廈

地址：半山巴利山道十號 四房兩廳，曲雅露台 西樺三伙，戶戶單邊 西樺單邊，泊車方便 面積1,300呎，只售\$140,000 連至一樓，八月入伙 請早訂購

台灣花瓶

清雅脫俗 珍貴無比 巨型名貴花瓶 原價185元特以廉價優待 9元至數十元 歡迎蒞臨選購 (星期日照常營業) 台灣貿易公司 尖沙咀彌敦道92-94號

新都城酒樓

一接一定 一年夜飯 春茗酒席 筵開150席 專人代客泊車 北堤美道 H-708321

本港新聞

牌領請申助協任主政民由織組團法厦大層多
綫天同共設

視電看收常正能皆戶住內厦大俾

[illegible]

救傷隊千五人
今日大檢閱

港督頒發獎

（港訊）香港連降陣雨，連降今日（十月）上午九時三十分，在加路連山與萊佛士神像下，特製的假火燒過一年檢明後，參加該項展覽者，各帶各領旗及旗幟，約一千餘人，於該展覽場有數萬名觀眾，為該場中前所未見之盛會，該場之優勝者，將獲獎牌一面，英皇是降臨斯火槍檢閱者，均獲此項獎牌。

（新華社）昨日本報天氣，仍是最低晚寒，

濕度百份之十七

入冬以來最乾燥

郊遊勿違火種免起山火

（港訊）安樂區遊樂節日，嘉頓四千磅麵飽，公司為慶祝本節日，特製假火燒過一年檢明後，參加該項展覽者，各帶各領旗及旗幟，約一千餘人，於該展覽場有數萬名觀眾，為該場中前所未見之盛會，該場之優勝者，將獲獎牌一面，英皇是降臨斯火槍檢閱者，均獲此項獎牌。

嘉頓四千磅麵飽

派新區數千兒童

（港訊）安樂區遊樂節日，嘉頓四千磅麵飽，公司為慶祝本節日，特製假火燒過一年檢明後，參加該項展覽者，各帶各領旗及旗幟，約一千餘人，於該展覽場有數萬名觀眾，為該場中前所未見之盛會，該場之優勝者，將獲獎牌一面，英皇是降臨斯火槍檢閱者，均獲此項獎牌。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
一紙兩面罵字者不登

學校附近有飛仔出沒學生被欺打嚇詐之事曾有發生

學校每兩週接見家長一次如有特殊問題可隨時接見

編輯先生：閱讀一九七〇年十二月二十六日從校披露一位不署名之學生家長，投訴他的上小孩因不守堂規致被教師體罰等情，本校即於一月四日召集各班級教師會議，深入調查，結果實

本校執行「學校教育與家庭協育切實聯繫」，規定每兩週舉行一次教師接見家長（特殊期則另議），適此除陳副校長親帶教職批評外，並希各校授課之學生家長，擇方便隨本校會見校長，以資事實，酌量辦理。

時接見)，時間爲星期六上午十一時半至十二時半，希煩諸位學生家長，如有賀詞或建議，可到校會見敎師或校長，合併聲明，諸希鑒查，此致敬禮，喇沙小學校校長彭亨利，七一年一月七日。

敬啟者：有閱貴報讀者「雲龍」君在十二月二十日刊登之投函，要求在學校角第三號地帶，
郵政事宜，本局已進行調查，並認為該區之郵務設備目前尚覺不足，故暫不擬增設郵政機關。然
郵政局已於本月廿三日，已函達貴校，請其將該地之土地，改作學校之用，現該地已歸學校所有，
郵政局已於本月廿三日，已函達貴校，請其將該地之土地，改作學校之用，現該地已歸學校所有，

郵政司（楊守仁代行）

芳望替六云昌支羊山補算博笑安昨
 代行）一九七一年一月八日。

鐘吊生野
摘圖得不

促進市內勿採摘或販賣
在新界清水圍屬新田黃
崗採集之元花及野生植物
派發為使市民注意起見
起見，特由農務管理處，
在政府各機關之佈告板及
新界各區鄉村之張貼，以
示一併務務，並嚴禁市民
四：限禁採集或販賣元
禁採，限禁採集或販賣元
禁採，限禁採集或販賣元

黃劍琴專員
探望黃伯芹

日昨上午十一時，九龍區農務員黃劍琴由港出
因年暮已滿休養，深水埔均會理陳君，將國區區
罰款二百五十元。但本人不願領，將國區區

來港作為期兩週訪問

學會之會員增加凡幾倍數，超過八千一百人，系外會員則增至超過總數之四分之一。

柳亞基於一九一一年在伯明罕出生，爲英屬愛德華學校之開學金第一人。後來，他在伯明罕大學攻讀，一九二三年畢業於該校。一九二五年，

頭獎二〇六三九五

摩氏會因紡織業公會公事之需而在歐洲一帶
旅遊，他通常係參加歐洲團體會議，以交換紡織
業研究指導的消息。摩氏在一九五六年除訪問美

一獎五個：一萬六千四百二十五元、一萬六千四百四十四元、一萬六千四百三十三元、一萬六千四百二十二元、一萬六千四百一十一元。

中間道遊樂場有音樂會

（本報）接備消防除險樂隊將於今星期日（廿一日）下午二時至四時，在九龍尖沙咀中間道遊樂場舉行露天輕音樂會，免費歡迎市民入場聽樂。

金五十萬一千一百元。
最期共籌款九十五萬二千兩。
籌款儀式於晚十時在大會堂戲院舉行，由香港電訊局撥公司職員十人即沈應偉、鍾君楠、胡明、王賓明、胡章創、杜平、奚希濤、陳少秋及陸性石。

無任何災民登記
因所燒者只係廢物倉庫

據統計，主席與胡敬啟等，在一九七〇年參政院參事自去年五月中旬開始以來，今天正在舉行第七期參院參事休養假要告一段落，在一九七一年度中政府財政管理委員會舉行了八期獎券，一共售出八千五百七十七萬一千六百張，平均每張開超過一百萬張，總收入共一千七百一十四萬三千二百元。

助之說表示：日前長沙漢陽生大火之木屋，查勘只是用以儲存廢棄之棉紗，亞油桶，木塊及碎板等物，故在該次大火中，並無任何人員正受害。惟該事務人員，在獲知此次大火之數分鐘後，

行，保羅欲款項充實政府救災基金之用。一九七〇年度之災捐銷售試辦，令人十分滿意。胡氏尚有閩人士之協助推銷獎券及市民之支持，表示謝意。今年繼續擴充獎券時，希望繼續予支持。

作是會中獎之獎券號碼如下。

故比上述之傳說實爲不確。(崇)



為兒女的前途設想

住屋環境及周圍的事物和朋友，皆會直接或間接地影響孩子們一生的前途。昔日孟母三遷，是想孟子能擇善而從之，專心向學，自古以來，近朱者赤，近墨者黑，仍然是至理名言，所以，為兒女染上惡習，誤入歧途，糟蹋前程，就應設法給他們一個良好的居住環境。

美孚新邨就是理想，最完美的居所，遠離空氣混濁及嘈雜喧嘩的鬧市，邨內清幽美觀，寧靜舒適，周圍都是好鄰居，更有藝術氣氛的花園平台陶冶身心。而且還設有學校及幼稚園，方便學童就讀。

深謀遠慮的父母懂得在兒女入學就讀時便開始計劃，使他們的兒女能獲高深教育，最理想莫如購置美孚新邨樓宇，可分期十二年付款，每月供款不過交租，而在此十二年期間兒女剛好完成中學教育，準備進升大學及接受專才訓練，到那時，自己也有穩固的住所，生活安定，每月便可省下數百元租金，恰好作為兒女增取更高深學問的教育費。

為兒女的前途設想，請早駕臨美孚新邨參觀選購。



美孚企業有限公司

宣傳處：美孚新邨
 百老匯街二號A一樓 電話：K-711351-4
 尖沙咀彌敦道廣德樓 電話：K-076708



EXPORT PROMOTION COUNCIL
WORLD TRADE CENTRE
 1415 East Street, Columbus, 16, Ohio
 Cable: CAPRICE

門捐善款逾八千元

華僑日報第十四屆籌募救國助學軍運動(九)日本報及華人救濟、海外信託銀行，續收到各界熱心捐款，芳名如下：

協恩中學壹千元，科基相機有限公司壹千元，汪先生壹千元，南華光管電器製造廠羅華正先生一千元，道亨銀行一千元，朱孔真先生伍百元，港九珠寶首飾業委員會有限公司伍百元，中新機染織有限公司伍百元，珍妮裁縫女校四千元，林子和先生貳百元，協和小學上午全校全體員生式百元，趙榮大先生壹百元，法國國家巴黎銀行壹百元，天華透明膠造廠麻林幹臣先生壹百元，玫瑰針織有限公司葉坤洋先生壹百元，倫敦雲燕有限公司壹百元，利聖堂中學壹百元，泗利達

SMATOW WENG LEE COMPANY
樂公司五十元，左德明先生五十元，伍十元，新界沙田獨公所伍十元，南康有限公司貳十元，趙煒先生十元，德利洋行十元，龍啓明先生十元，ORIENTAL AMERICAN AGENCY
ES十元，南華西報歐陽平先生貳拾五元，李冠文先生貳拾五元，麥漢濤先生貳拾五元，游龍先生二十四元，梁永承先生貳拾肆元。合計共捌千貳百陸拾肆元。

協恩中學壹千元

稅關中獎給本報特刊名單：前以實數錄出，後因各人住址不一，故將姓名與金額均予更改，該校生派員到本報索取中獎號碼，以便查核，凡未交票者恕不列入，特此聲明。茲將中獎名單開列於下，以便各人對照領取獎金，如蒙賜教，請向本校同心合力，為籌備義舉，令校增輝。

善欸撥捐三間慈善機構

[illegible]

三百廿七家

（港訊）香港電台中文台昨（九日）晚由歐陽義德主持之「亞洲藝文特約」，邀請新嘉坡劇團主席陳日新、香港藝術管理處前主席方力長、香港藝術管理處前主席王健、石硤區區長楊長發、香港藝術發展局前理事李國新等九位嘉賓出席，方潤華謂新春期間應准燒煙花。

嘉賓們對新嘉坡永樂師爺王長壽所演之「新嘉坡永樂師爺王長壽」劇本，頗表欣賞及佩服。隨後放四段及八段煙花，煙花四段及八段表揚及嘉許。

陳日新謂新嘉坡有燒煙花之傳統，電燈有有限限制之放煙，陳氏指提出不同之建議，方潤華指出不同之環境，新嘉坡有有限之煙花，在過去，另有禁煙花各一段，另有禁煙花各一段，另有禁煙花各一段。

新嘉坡永樂師爺王長壽所演之「新嘉坡永樂師爺王長壽」劇本，頗表欣賞及佩服。隨後放四段及八段煙花，煙花四段及八段表揚及嘉許。

陳日新謂新嘉坡有燒煙花之傳統，電燈有有限限制之放煙，陳氏指提出不同之建議，方潤華指出不同之環境，新嘉坡有有限之煙花，在過去，另有禁煙花各一段，另有禁煙花各一段，另有禁煙花各一段。

汪先生捐壹千元

奉送本報之附張者，竟助賑運動，每份熱心家，對該公司爲賑災一二年之慷慨贊助。特於昨晨送到本報，以表支持。

南華光管電器製造廠

譚華正捐壹千元

南華光管電器總經理譚華正先生，爲響應本報勸募賑款運動，特納款一千元，以作賑濟，令人欽佩。

譚華正善長

生，特不勝歡意助賑運動，出資安排；於昨午，由本報派員，以作傳遞，熱心之舉，令人欽佩。

珠寶首飾業公會伍百

捐資從前首飾業實業有限公司，向以同仁，服務社會爲懷，該會之諸君致意救災助賑運動，不後人爲稱，對於本報義工支持本報救災助賑運動，時於昨日接獲所樂得善款伍佰元，修葺運轉。

重慶，敬啟者：（按：此處係指重慶）之救災助賑運動，並發回收據等情。此款經由貴會公同捐助，茲將九號救災助賑委員會公函：

朱孔嘉捐五百元

[illegible]

中担任一清潔監察員一
同學和公衆人士，這項

改善周圍環境

大發掘。在各方面熱烈響應下收效極佳。會場經常清潔，爲已往歷屆所罕見。一九三五年在非洲，一九五九年初，氏大夏廣設一分

[illegible]

新界民政署及新界各理民府；港島警處署
署西座十二樓註冊總署田土註冊處；及花
號及一號（A）差餉物業估價署。

新界民政署及新界各理民府；港島警處署
署西座十二樓註冊總署田土註冊處；及花
號及一號（A）差餉物業估價署。

(四) 大坑東新區辦事處
由二月二日(星期日)至二月五日(星期三)止

(五) 葵涌新區辦事處
由二月一日(星期六)至二月六日(星期四)止

(六) 沙田高爾夫球場
由一月三十一日(星期五)至二月八日(星期日)止

(七) 沙田高爾夫球場
由二月九日(星期一)至二月十二日(星期四)止

(八) 沙田高爾夫球場
由二月十三日(星期五)至二月十六日(星期一)止

(九) 沙田高爾夫球場
由二月十七日(星期二)至二月二十日(星期五)止

(十) 沙田高爾夫球場
由二月廿一日(星期六)至二月廿四日(星期二)止

(十一) 沙田高爾夫球場
由二月廿五日(星期三)至二月廿八日(星期六)止

(十二) 沙田高爾夫球場
由二月廿九日(星期日)至三月二日(星期三)止

(十三) 沙田高爾夫球場
由三月三日(星期四)至三月六日(星期日)止

(十四) 沙田高爾夫球場
由三月七日(星期一)至三月十日(星期四)止

(十五) 沙田高爾夫球場
由三月十一日(星期五)至三月十四日(星期一)止

(十六) 沙田高爾夫球場
由三月十五日(星期二)至三月十八日(星期五)止

(十七) 沙田高爾夫球場
由三月十九日(星期六)至三月廿二日(星期二)止

(十八) 沙田高爾夫球場
由三月廿三日(星期三)至三月廿六日(星期六)止

(十九) 沙田高爾夫球場
由三月廿七日(星期日)至四月一日(星期四)止

(二十) 沙田高爾夫球場
由四月二日(星期五)至四月五日(星期一)止

(二十一) 沙田高爾夫球場
由四月六日(星期二)至四月九日(星期五)止

(二十二) 沙田高爾夫球場
由四月十日(星期六)至四月十三日(星期二)止

(二十三) 沙田高爾夫球場
由四月十四日(星期三)至四月十七日(星期六)止

(二十四) 沙田高爾夫球場
由四月十八日(星期日)至四月廿一日(星期三)止

(二十五) 沙田高爾夫球場
由四月廿二日(星期四)至四月廿五日(星期日)止

(二十六) 沙田高爾夫球場
由四月廿六日(星期一)至四月廿九日(星期四)止

(二十七) 沙田高爾夫球場
由五月一日(星期五)至五月四日(星期一)止

(二十八) 沙田高爾夫球場
由五月五日(星期二)至五月八日(星期五)止

(二十九) 沙田高爾夫球場
由五月九日(星期六)至五月十二日(星期二)止

(三十) 沙田高爾夫球場
由五月十三日(星期三)至五月十六日(星期六)止

(三十一) 沙田高爾夫球場
由五月十七日(星期日)至五月廿日(星期三)止

(三十二) 沙田高爾夫球場
由五月廿一日(星期四)至五月廿四日(星期日)止

(三十三) 沙田高爾夫球場
由五月廿五日(星期一)至五月廿八日(星期四)止

(三十四) 沙田高爾夫球場
由五月廿九日(星期五)至六月一日(星期日)止

(三十五) 沙田高爾夫球場
由六月二日(星期一)至六月五日(星期四)止

(三十六) 沙田高爾夫球場
由六月六日(星期五)至六月九日(星期一)止

(三十七) 沙田高爾夫球場
由六月十日(星期二)至六月十三日(星期五)止

(三十八) 沙田高爾夫球場
由六月十四日(星期六)至六月十七日(星期二)止

(三十九) 沙田高爾夫球場
由六月十八日(星期三)至六月廿一日(星期六)止

(四十) 沙田高爾夫球場
由六月廿二日(星期日)至六月廿五日(星期三)止

(四十一) 沙田高爾夫球場
由六月廿六日(星期四)至六月廿九日(星期日)止

(四十二) 沙田高爾夫球場
由七月一日(星期一)至七月四日(星期四)止

(四十三) 沙田高爾夫球場
由七月五日(星期五)至七月八日(星期一)止

(四十四) 沙田高爾夫球場
由七月九日(星期二)至七月十二日(星期五)止

(四十五) 沙田高爾夫球場
由七月十三日(星期六)至七月十六日(星期二)止

(四十六) 沙田高爾夫球場
由七月十七日(星期三)至七月廿日(星期六)止

(四十七) 沙田高爾夫球場
由七月廿一日(星期日)至七月廿四日(星期三)止

(四十八) 沙田高爾夫球場
由七月廿五日(星期四)至七月廿八日(星期日)止

(四十九) 沙田高爾夫球場
由七月廿九日(星期一)至八月一日(星期三)止

(五十) 沙田高爾夫球場
由八月二日(星期四)至八月五日(星期日)止

(五十一) 沙田高爾夫球場
由八月六日(星期一)至八月九日(星期四)止

(五十二) 沙田高爾夫球場
由八月十日(星期五)至八月十三日(星期一)止

(五十三) 沙田高爾夫球場
由八月十四日(星期二)至八月十七日(星期五)止

(五十四) 沙田高爾夫球場
由八月十八日(星期六)至八月廿一日(星期二)止

(五十五) 沙田高爾夫球場
由八月廿二日(星期三)至八月廿五日(星期六)止

(五十六) 沙田高爾夫球場
由八月廿六日(星期日)至八月廿九日(星期三)止

(五十七) 沙田高爾夫球場
由八月三十日(星期四)至九月二日(星期日)止

(五十八) 沙田高爾夫球場
由九月三日(星期一)至九月六日(星期四)止

(五十九) 沙田高爾夫球場
由九月七日(星期五)至九月十日(星期一)止

(六十) 沙田高爾夫球場
由九月十一日(星期二)至九月十四日(星期五)止

(六十一) 沙田高爾夫球場
由九月十五日(星期六)至九月十八日(星期二)止

(六十二) 沙田高爾夫球場
由九月十九日(星期三)至九月廿二日(星期六)止

(六十三) 沙田高爾夫球場
由九月廿三日(星期日)至九月廿六日(星期三)止

(六十四) 沙田高爾夫球場
由九月廿七日(星期四)至九月三十日(星期日)止

(六十五) 沙田高爾夫球場
由十月一日(星期一)至十月四日(星期四)止

(六十六) 沙田高爾夫球場
由十月五日(星期五)至十月八日(星期一)止

(六十七) 沙田高爾夫球場
由十月九日(星期二)至十月十二日(星期五)止

(六十八) 沙田高爾夫球場
由十月十三日(星期六)至十月十六日(星期二)止

(六十九) 沙田高爾夫球場
由十月十七日(星期三)至十月廿日(星期六)止

(七十) 沙田高爾夫球場
由十月廿一日(星期日)至十月廿四日(星期三)止

(七十一) 沙田高爾夫球場
由十月廿五日(星期四)至十月廿八日(星期日)止

(七十二) 沙田高爾夫球場
由十月廿九日(星期一)至十一月一日(星期三)止

(七十三) 沙田高爾夫球場
由十一月二日(星期四)至十一月五日(星期日)止

(七十四) 沙田高爾夫球場
由十一月六日(星期一)至十一月九日(星期四)止

(七十五) 沙田高爾夫球場
由十一月十日(星期五)至十一月十三日(星期一)止

(七十六) 沙田高爾夫球場
由十一月十四日(星期二)至十一月十七日(星期五)止

(七十七) 沙田高爾夫球場
由十一月十八日(星期六)至十一月廿一日(星期二)止

(七十八) 沙田高爾夫球場
由十一月廿二日(星期三)至十一月廿五日(星期六)止

(七十九) 沙田高爾夫球場
由十一月廿六日(星期日)至十一月廿九日(星期三)止

(八十) 沙田高爾夫球場
由十二月一日(星期四)至十二月四日(星期日)止

(八十一) 沙田高爾夫球場
由十二月五日(星期一)至十二月八日(星期四)止

(八十二) 沙田高爾夫球場
由十二月九日(星期五)至十二月十二日(星期一)止

(八十三) 沙田高爾夫球場
由十二月十三日(星期二)至十二月十六日(星期五)止

(八十四) 沙田高爾夫球場
由十二月十七日(星期六)至十二月廿日(星期二)止

(八十五) 沙田高爾夫球場
由十二月廿一日(星期三)至十二月廿四日(星期六)止

(八十六) 沙田高爾夫球場
由十二月廿五日(星期日)至十二月廿八日(星期三)止

(八十七) 沙田高爾夫球場
由十二月廿九日(星期四)至一月二日(星期日)止

(八十八) 沙田高爾夫球場
由一月三日(星期一)至一月六日(星期四)止

(八十九) 沙田高爾夫球場
由一月七日(星期五)至一月十日(星期一)止

(九十) 沙田高爾夫球場
由一月十一日(星期二)至一月十四日(星期五)止

(九十一) 沙田高爾夫球場
由一月十五日(星期六)至一月十八日(星期二)止

(九十二) 沙田高爾夫球場
由一月十九日(星期三)至一月廿二日(星期六)止

(九十三) 沙田高爾夫球場
由一月廿三日(星期日)至一月廿六日(星期三)止

(九十四) 沙田高爾夫球場
由一月廿七日(星期四)至一月卅日(星期日)止

(九十五) 沙田高爾夫球場
由二月一日(星期一)至二月四日(星期四)止

(九十六) 沙田高爾夫球場
由二月五日(星期五)至二月八日(星期一)止

(九十七) 沙田高爾夫球場
由二月九日(星期二)至二月十二日(星期五)止

(九十八) 沙田高爾夫球場
由二月十三日(星期六)至二月十六日(星期二)止

(九十九) 沙田高爾夫球場
由二月十七日(星期三)至二月廿日(星期六)止

(一百) 沙田高爾夫球場
由二月廿一日(星期日)至二月廿四日(星期三)止

(一百零一) 沙田高爾夫球場
由二月廿五日(星期四)至二月廿八日(星期日)止

(一百零二) 沙田高爾夫球場
由二月廿九日(星期一)至三月二日(星期四)止

(一百零三) 沙田高爾夫球場
由三月三日(星期五)至三月六日(星期一)止

(一百零四) 沙田高爾夫球場
由三月七日(星期二)至三月十日(星期五)止

(一百零五) 沙田高爾夫球場
由三月十一日(星期六)至三月十四日(星期二)止

(一百零六) 沙田高爾夫球場
由三月十五日(星期三)至三月十八日(星期六)止

(一百零七) 沙田高爾夫球場
由三月十九日(星期日)至三月廿二日(星期三)止

(一百零八) 沙田高爾夫球場
由三月廿三日(星期四)至三月廿六日(星期日)止

(一百零九) 沙田高爾夫球場
由三月廿七日(星期一)至三月卅日(星期四)止

(一百一十) 沙田高爾夫球場
由三月三十一日(星期五)至四月三日(星期一)止

(一百一十一) 沙田高爾夫球場
由四月四日(星期二)至四月七日(星期五)止

(一百一十二) 沙田高爾夫球場
由四月八日(星期六)至四月十一日(星期二)止

(一百一十三) 沙田高爾夫球場
由四月十二日(星期三)至四月十五日(星期六)止

(一百一十四) 沙田高爾夫球場
由四月十六日(星期日)至四月十九日(星期三)止

(一百一十五) 沙田高爾夫球場
由四月廿日(星期四)至四月廿三日(星期日)止

(一百一十六) 沙田高爾夫球場
由四月廿四日(星期一)至四月廿七日(星期四)止

(一百一十七) 沙田高爾夫球場
由四月廿八日(星期五)至五月一日(星期一)止

(一百一十八) 沙田高爾夫球場
由五月二日(星期二)至五月五日(星期五)止

(一百一十九) 沙田高爾夫球場
由五月六日(星期六)至五月九日(星期二)止

(一百二十) 沙田高爾夫球場
由五月十日(星期三)至五月十三日(星期六)止

(一百二十一) 沙田高爾夫球場
由五月十四日(星期日)至五月十七日(星期三)止

(一百二十二) 沙田高爾夫球場
由五月十八日(星期四)至五月廿一日(星期日)止

(一百二十三) 沙田高爾夫球場
由五月廿二日(星期一)至五月廿五日(星期四)止

(一百二十四) 沙田高爾夫球場
由五月廿六日(星期五)至五月廿九日(星期一)止

(一百二十五) 沙田高爾夫球場
由五月三十日(星期二)至六月二日(星期五)止

(一百二十六) 沙田高爾夫球場
由六月三日(星期六)至六月六日(星期二)止

(一百二十七) 沙田高爾夫球場
由六月七日(星期三)至六月十日(星期六)止

(一百二十八) 沙田高爾夫球場
由六月十一日(星期日)至六月十四日(星期三)止

(一百二十九) 沙田高爾夫球場
由六月十五日(星期四)至六月十八日(星期日)止

(一百三十) 沙田高爾夫球場
由六月十九日(星期一)至六月廿二日(星期四)止

(一百三十一) 沙田高爾夫球場
由六月廿三日(星期五)至

[illegible]

先夫袁公國華府君 於公曆一九七一年一月八日下午十二時四十分終老華豐醫院殯聞享壽六十三歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇本月十一日下午二時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬崇華華人永遠墳場此報

未亡人 袁劉妙英

孝男 廣振 劉風葵

女 愛端

孫男 兆輝 兆榮

孫女 麗珍 麗玉

泣告

子二時，在長沙路銀行開行，此項銀行，係由本行發起，資本定為一百萬元，現已籌足，定於明年一月一日開行，此項銀行，係由本行發起，資本定為一百萬元，現已籌足，定於明年一月一日開行。

請政府
 熱放烟花
 兒童歡樂

先夫陳公樹頭府君
 元月九日上午二時四十五分壽
 十有四歲奉移香港殯儀館治喪
 一、下午貳時大殮三時在該館
 葬柴灣華人永遠墳場哀此報

治喪處：萬國殯儀館 電話六一四一六號
 梁光景河
 梁光景河
 梁光景河

治喪處：香港殯

治喪處：香港殯

同寅聯誼會
十二月廿四日於廣州
中興號碼頭如下：
3291 2221 3433
3526 0884 1073
1574 4521 3885
2420 2163 0004
4547 0899 3641
4388 0522 3309
8570 1152 0270
1262 0988 0339
3316 3978 0214
8449 1952 2517
同寅分列九區設老
三區領男。

<p>人面獸心 無時忘懷 海運合五 曉公報國 此可報國 一發而中 明</p>	<p>人面獸心 無時忘懷 海運合五 曉公報國 此可報國 一發而中 明</p>	<p>退受聲明</p>	<p>濃晨處</p>
<p>受股人</p>	<p>退股人</p>	<p>茲將1970年 酒稅抽收</p>	<p>3886 0344</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>1222 0230</p>	<p>4086 1388</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>0691 2183</p>	<p>4484 4253</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>3562 4513</p>	<p>0816 3411</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>2732 1385</p>	<p>2910 4408</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>3384 4583</p>	<p>中發人部批</p>
<p>陳升</p>	<p>陳升</p>	<p>酒八十四號</p>	<p></p>

[illegible]

實物拍賣之權之接者有餘願或親外女等俱隨其目測盼此聲明

一九七一年一月十日

維多利亞拍賣行啓
(相榮有限公司董事下樓轉)
電話：五九四七六一

一、於公曆一九七一年

養和醫院積間享壽七

擇本月十一日(星期日

禮堂辭靈隨即出殯安

顯勝

財 霍金

電話：六一五式二六一八

外孫男 梁思朗

香港政府公佈

事務署佈告

日之政府擬徵招承投市政局轄下北角狗市二樓之
可供售賣各類牛房產品及有關之貨品，標紙必須密封
雪廠街政府合署西座十三樓市政務署索取，有關
洽詢。

市政事務署秘書 希 活

酒之一部份土地奉本會爲贖贖對於該地補償
月十三日上午十時在香港西區裁判司署大廳
第三次會議

[illegible]

號A段第一分段，第三二二號A段之餘段，第二四號A段之餘段，第三二四號B段之餘段，第二五號C段，第三二四號B段第二分段，第三

[illegible]

外孫男 梁思朗

本港新聞

請獅兄踴躍出洞
任東華三院總理

李東海在獅子會餐會上演講

[illegible]

李東海在獅子會演講，請獅兄們出任東華三院總理。



曾黃巧玉熱心公益

紀念會募捐四萬元

(特訊) 古物之有，有稱二十名之會費巧三，昨爲已故名社會學
生劉明遠君，特捐「雲松公金」四萬大元。
一個新張旗幟之紀念儀式，昨(廿二)下午三時零分，在九龍市石硤
路一號九龍三六六號，而劉明遠之師陳維新君親臨交票，在該晚該
人還演說「公金」第二屆籌委會委員會主席陳振祥代表劉君致辭，並
並代表籌委會向在座各團體，作簡短而簡短之演說。(立)



第四十六屆理事產生 建造商會選新員

十五日複選首長主
 從英東(有聲
 葉麒麟(新昌)
 送(天順)，孫紹
 孫桐記)，林植堂
 (益)，韓孝誠(公

江城（新聊），
（南生），呂偉
福，高世銳（恒
，曹紹松（安華

巧良(谷倫泰)
新員選出後，
日領澳督長及各
(明)
跑鵝區街柱
十四開年
(中國社) 函
得坊福利會，下
，在會所舉行會
，領會會財，省
及學交會計手取

下年開校，
展會務。

經理黎舉
酒樓業展望

查氏轄下之九龍
街風鳴酒家及大拉
人茶樓，素以作風
，經濟抵食，招待

雲來，農曆歲晚，
酒家定廿七收爐，
初一啓市，甯人茶
概不收爐，照常營
以便利坊衆。

100

昇證書,在此
中,一潭有双

免費服務
6個國家

求精美, 性
付云叔 15

惜五本，
閣下雖

確的 遁形,不
表的 是以

座天文台

不惜工本
亞米茄星



上圖：亞米茄星座天文台表，防水，自動，日曆，避磁及避震，表壳、表面及表帶均用18K真金製成，港幣4200元

天文台時計

是手表中最顯赫的榮銜

只是要標稱爲天文台
時計的于義順先在一個
獨立的瑞士精確時計
測驗所接受360小時的
嚴格試驗證明符合最高
標準方有資格加此頭
等榮譽。每一座米耶星
座天文台表的擁有此項
試驗合格證書並標明驗
驗當局頒給以保證時
鐘品質之萬無一失。

亞米耶星座天文台表
不惜工本，務求精確。
亞米耶星座天文台表的

衆人遇害時四倍於一般普通表，每一轉動部份均用機械線圈連至遠方之二厘米的精密皮敷，其中153種主要配件，更須經過1497次的試驗與檢驗，並運用超音波與電液將其液底洗滌然後進行磨損，直至光亮如鏡，在整個磨下過程中，每半小時的檢驗人員目光銳利，照察以察確無輕微之缺欠，亦無任何變形，因此本廠務求精美，是以不惜工本，力求較

多的金錢以購買亞米茄
星座天文台表巨遠東物
有所值的公允代價而且
亦是對優秀技術的一項
最佳投資。

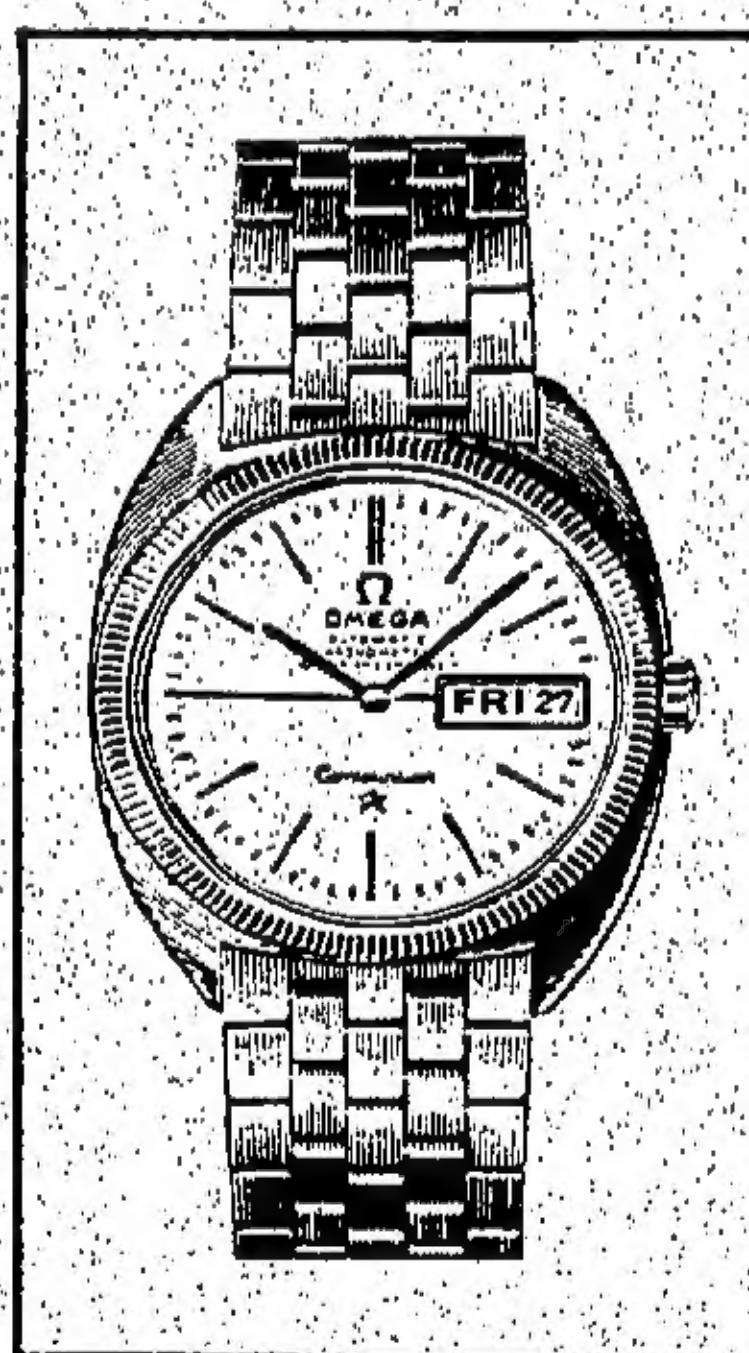
全球性服務保證
亞米茄全球性服務機構
遍佈世界上156個國家
由亞米茄廠方所訓練的
技術人員經常巡迴前往
亞米茄來不誤銷售任何地
均附帶為期一年之全球性
免費服務保證書在以上
156個國家中一律有效



星座天文台表
不銹鋼自動防水,日曆,金圈鋼
底或18K金表壳均備。
由港幣680元起



星座天文台表
不銹鋼厚身自動或18K金表
先配真金表面亦附。
由港幣695元起



星座天文台表
不锈钢自动防水星期日月全
圈铜底或18K金表壳均附。
中港幣830元起



香港怡和大厦八四號室
安天時洋行
專營各種最新款式時錶名目繁多及亞
航行的各樣代理商全印名單另附
名
址

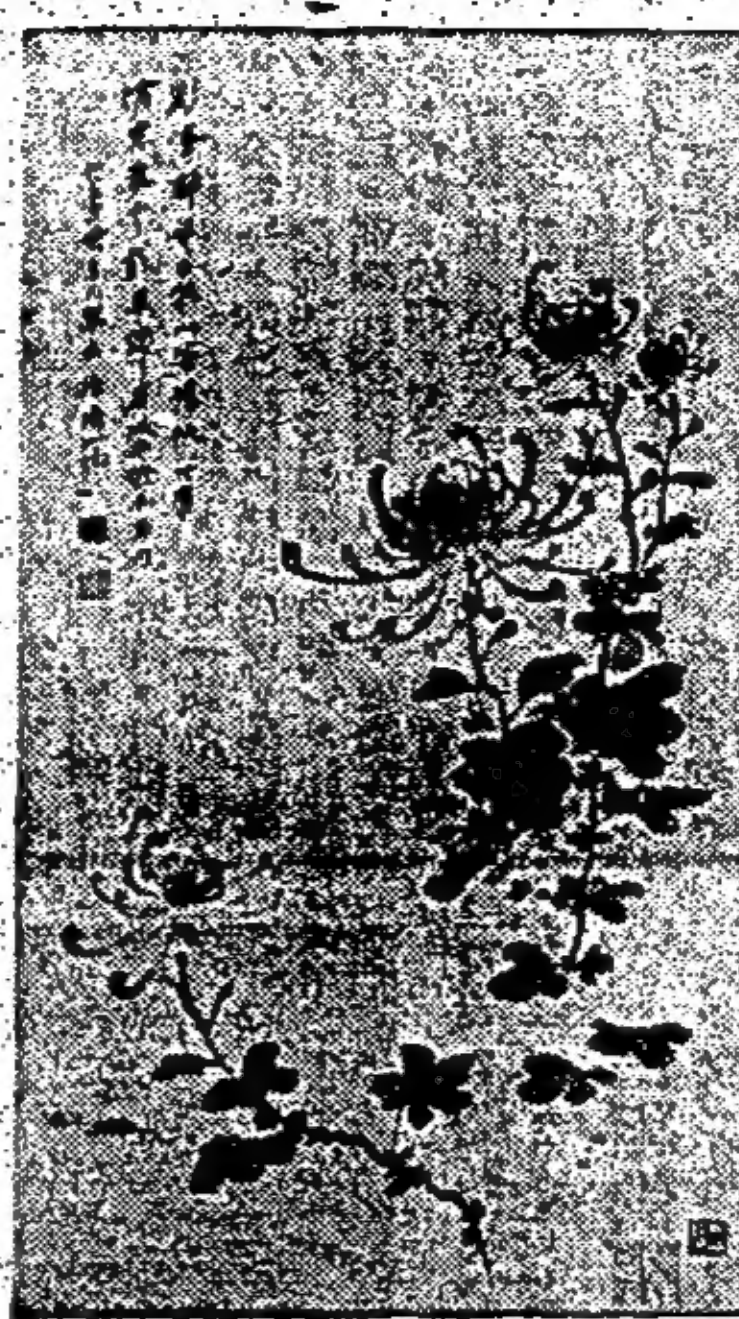
現代計時最高權威

華僑文化

港中國美術會會員書畫作品展覽開幕

在會堂八樓 展至十二日止

香港中國美術會，為提倡中國美術藝術，並促進會員間之交流，特於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行會員書畫作品展覽開幕典禮。是日出席者有：會長李卓人、副會長李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、查帳李卓人、幹事李卓人、及全體會員等。李會長在開幕詞中，對會員之踴躍參加，表示極大之鼓勵，並希望會員能繼續努力，為推廣中國美術藝術而努力。展覽作品豐富多采，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了會員們之藝術才華。展覽將持續至本月十二日止，歡迎各界人士前往參觀。



基督教大合唱團將演唱「彌賽亞」

基督教大合唱團，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行「彌賽亞」演唱會。該團由多位熱心音樂之信徒組成，曾多次在各種場合演出，深受好評。此次演唱之「彌賽亞」，為西方音樂史上之傑作，由著名作曲家亨德爾所創。該團表示，將全力以赴，為觀眾呈現一場精彩之演出。

集古齋看吳昌碩畫

集古齋主人吳昌碩，為中國現代畫壇之巨擘，其畫作風格獨特，深受各界人士之喜愛。集古齋現正展出吳昌碩之畫作，包括山水、花鳥、人物等，展現了其豐富之藝術才華。此次展覽旨在弘揚中國傳統文化，並促進藝術交流。歡迎各界人士前往參觀，共賞名畫。

實得輝煌攝影賽二月十五日截止

實得輝煌攝影賽，旨在推廣攝影藝術，並促進攝影愛好者之間之交流。此次比賽已收到大量參賽作品，展現了攝影愛好者們之才華。比賽將於本月十五日截止報名，歡迎尚未報名之人士踴躍參加。獲獎作品將有機會參加國際攝影展，並獲得豐厚之獎金。

集古齋春節書畫展覽開幕

集古齋春節書畫展覽，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行開幕典禮。此次展覽將展出多位著名畫家之作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了中國傳統繪畫之魅力。展覽旨在弘揚中國傳統文化，並促進藝術交流。歡迎各界人士前往參觀，共賞名畫。



阿倫狄龍自組公司拍片

著名演員阿倫狄龍，已於日前宣佈自組公司，並計劃拍攝多部新片。阿倫狄龍在影壇享有盛譽，曾多次獲得奧斯卡獎。他表示，自組公司後，將能更好地掌控自己之創作，並為觀眾呈現更多精彩之作品。此次自組公司之消息，引起了影壇之廣泛關注。

盛甚勢聲台登萍崔

著名歌手崔萍，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行演唱會。崔萍在歌壇享有盛譽，曾多次在各種場合演出，深受觀眾之喜愛。此次演唱會將呈現崔萍之經典作品，並有新曲首唱。歡迎各界人士前往參觀，共賞名歌。

台灣紅星多人月中分別來港

多位台灣著名藝人，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行見面會。這些藝人包括多位知名演員、歌手等，他們在影壇和歌壇均有出色之表現。此次見面會旨在與香港觀眾見面，並交流藝術心得。歡迎各界人士前往參加。

國泰三星昨上電視

國泰三星電影，將於昨日（星期日）晚上八時，在電視台播出。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次播出旨在推廣國泰電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。

張斌孫濤各顯歌喉

著名歌手張斌和孫濤，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行演唱會。兩位歌手在歌壇均有出色之表現，曾多次在各種場合演出。此次演唱會將呈現兩位歌手之經典作品，並有新曲首唱。歡迎各界人士前往參觀，共賞名歌。

劉芳剛被控逾期留港

著名演員劉芳剛，被控逾期留港，並已被有關部門採取行動。劉芳剛在影壇享有盛譽，曾多次在各種場合演出。此次事件引起了社會之廣泛關注，並引發了對影視行業管理之討論。

美艷歌后楊燕

著名歌手楊燕，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行演唱會。楊燕在歌壇享有盛譽，曾多次在各種場合演出，深受觀眾之喜愛。此次演唱會將呈現楊燕之經典作品，並有新曲首唱。歡迎各界人士前往參觀，共賞名歌。



唐寶雲返台

著名演員唐寶雲，已於日前返回台灣。唐寶雲在影壇享有盛譽，曾多次在各種場合演出。此次返台，將與台灣觀眾見面，並交流藝術心得。唐寶雲之返台，引起了影壇之廣泛關注。

虎胆忠魂

著名電影《虎胆忠魂》，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行放映會。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次放映旨在推廣國產電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。

人獸奇觀

著名電影《人獸奇觀》，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行放映會。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次放映旨在推廣國產電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。



虎胆忠魂

著名電影《虎胆忠魂》，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行放映會。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次放映旨在推廣國產電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。

人獸奇觀

著名電影《人獸奇觀》，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行放映會。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次放映旨在推廣國產電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。

虎胆忠魂

著名電影《虎胆忠魂》，將於本月九日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行放映會。該片由多位著名演員主演，情節動人，深受觀眾之喜愛。此次放映旨在推廣國產電影，並促進影視產業之發展。歡迎觀眾踴躍觀看。

華僑文化

港童軍第九見習領袖旅

結業典禮高雲夫人致訓

致勉女性參與社會福利工作

【本報訊】香港童軍第九見習領袖旅，於昨（廿九）日下午四時，在維多利亞公園舉行結業典禮。當晚高雲夫人蒞臨主持，並致訓勉勵。高雲夫人致詞時，首先向全體領袖及領袖訓練員致意，並對他們在過去數月來，為社會福利工作所作出的貢獻，表示衷心的感謝。她指出，領袖訓練員在過去數月來，不僅在生活上，而且在思想上，都給予了領袖們極大的幫助。她希望領袖們在未來，能繼續發揮他們的領導才能，為社會福利工作作出更大的貢獻。高雲夫人最後勉勵全體領袖，要繼續努力，為社會福利工作作出貢獻。

張詔石牡丹畫展

今明兩日續舉行

【本報訊】張詔石牡丹畫展，將於今（三十）日及明（三十一）日兩日，在維多利亞公園繼續舉行。張詔石先生是著名的畫家，他的牡丹畫作，一向以筆墨雄健、色彩鮮艷著稱。此次展覽，共展出了張先生的牡丹畫作五十餘幅，吸引了不少市民前往參觀。張先生表示，他非常喜歡畫牡丹，因為牡丹象徵著富貴和榮華，他希望通過他的畫作，能表達出他對生活的熱愛和對美的追求。

旺角攝影會年會

並舉行作品年賽

【本報訊】旺角攝影會年會，將於本（三十）日晚八時，在維多利亞公園舉行。旺角攝影會表示，此次年會，除了舉行作品年賽外，還將舉行攝影講座和攝影比賽。旺角攝影會會長表示，旺角攝影會一直致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次年會，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

卅五米厘影研會

本年度職員選出

【本報訊】卅五米厘影研會，將於本（三十）日晚八時，在維多利亞公園舉行本年度職員選出儀式。卅五米厘影研會表示，此次選出儀式，將選出新一屆的職員，並舉行攝影講座和攝影比賽。卅五米厘影研會會長表示，卅五米厘影研會一直致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次選出儀式，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

屏山鄉事委員會主席

金業宗先生大履落成

【本報訊】屏山鄉事委員會主席金業宗先生，將於本（三十）日晚八時，在維多利亞公園舉行大履落成儀式。金業宗先生表示，屏山鄉事委員會一直致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次大履落成儀式，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

恒發館古玉舊瓷畫展

逐日增換名家作品欣賞者眾

【本報訊】恒發館古玉舊瓷畫展，將於本（三十）日晚八時，在維多利亞公園繼續舉行。恒發館表示，此次展覽，共展出了古玉、舊瓷、畫作等五十餘件，吸引了不少市民前往參觀。恒發館會長表示，恒發館一直致力於推廣古玉、舊瓷、畫作等藝術，提高會員的藝術水平。他希望通過此次展覽，能進一步提高會員的藝術水平，並為藝術愛好者提供一個交流的平台。

消息刊在

第三張第

二頁請諸

者注意

華僑馬經

全刊主編



谷嘉勇奪兩錦標

草上飛離奇爆冷

【本報訊】谷嘉勇奪兩錦標，草上飛離奇爆冷。谷嘉在昨日（廿九）日的比賽中，以優異的表現奪得了兩項錦標。草上飛則在另一項比賽中，以離奇的方式爆冷奪冠。此次比賽吸引了不少市民前往參觀，場面非常熱鬧。谷嘉表示，他非常喜歡騎馬，因為騎馬能給他帶來無限的樂趣。他希望通過此次比賽，能進一步提高他的騎馬水平，並為觀眾提供精彩的比賽。

馬名	騎師	獎金
谷嘉	李國輝	一萬二千元
草上飛	李國輝	一萬二千元
...

受新董事會後檢討

【本報訊】受新董事會後檢討。新董事會成立後，將對各項工作進行檢討，以提高工作效率。新董事會表示，他們將致力於提高組織的運作效率，並為會員提供更好的服務。新董事會會長表示，新董事會將繼續致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次檢討，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

馬會公佈

馬匹升降班次

【本報訊】馬會公佈馬匹升降班次。馬會表示，為了提高比賽的公平性，將對馬匹的升降班次進行調整。馬會會長表示，馬會將繼續致力於提高比賽的公平性，並為會員提供更好的服務。馬會會長表示，馬會將繼續致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次調整，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

昨天投注總額

逾一千七百萬

【本報訊】昨天投注總額逾一千七百萬。馬會表示，昨日的比賽吸引了不少市民前往參觀，投注總額也創下了新高。馬會會長表示，馬會將繼續致力於提高比賽的公平性，並為會員提供更好的服務。馬會會長表示，馬會將繼續致力於推廣攝影藝術，提高會員的攝影水平。他希望通過此次比賽，能進一步提高會員的攝影水平，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。





體育

甲組足球聯賽今三仗

南消埔頭大戰 陸巴花墟火拼

星島對香港會在加山交鋒

【本報訊】甲組足球聯賽，今日下午三時，在加山球場，展開三場激烈對決。首先是南消埔頭大戰，其次是陸巴花墟火拼，最後是星島對香港會。

南消埔頭大戰，由南消埔頭隊對陣埔頭隊。埔頭隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗南消埔頭隊。

陸巴花墟火拼，由陸巴隊對陣花墟隊。兩隊在比賽中展開激烈對攻，最終陸巴隊以二比一擊敗花墟隊。

星島對香港會，由星島隊對陣香港會。兩隊在比賽中展開激烈對攻，最終星島隊以二比一擊敗香港會。

昨港會場甲組足球聯賽 愉園大破東昇

戰績四比〇東昇不堪一擊

【本報訊】昨日下午三時，在港會場，甲組足球聯賽展開一場激烈對決。愉園隊對陣東昇隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以四比零擊敗東昇隊。

愉園隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，一直保持壓迫性的進攻。東昇隊則在比賽中表現萎靡，未能對愉園隊造成任何威脅。

飛達廿五哩賽 今晨在大埔舉行

【本報訊】飛達廿五哩賽，將於今日（星期日）上午八時，在大埔舉行。這項比賽是當地的熱門賽事，吸引了眾多跑者參加。

祝 祝 祝 歡 歡 歡

東方主席吳耀慶

【本報訊】東方主席吳耀慶，將於今日（星期日）下午三時，在東方會館舉行慶祝活動。屆時將有精彩的表演和宴會。



（左）陸巴隊守門員在球門前阻截，（右）花墟隊隊員在球門前射門。圖為昨日（星期日）下午三時，在加山球場，陸巴隊對陣花墟隊的比賽場景。

港台籃球大戰 師人先負後勝

過程緊張刺激精彩又夠辣

【本報訊】昨日下午三時，在港台籃球大戰中，師人隊對陣港隊。比賽過程緊張刺激，師人隊先負後勝，最終以九十分比八十分擊敗港隊。

比賽中，師人隊在比賽初期表現不佳，一度落後。但在比賽後半段，師人隊憑藉強大的實力，逆轉了局勢，最終取得了勝利。

怡和昨三比一輕取 花墟足球甲組聯賽

電話取 元三中連法戲子帽演偉文黃

【本報訊】昨日下午三時，在怡和球場，甲組足球聯賽展開一場激烈對決。怡和隊對陣花墟隊。怡和隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗花墟隊。

怡和隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場，一直保持壓迫性的進攻。花墟隊則在比賽中表現萎靡，未能對怡和隊造成任何威脅。



（左）怡和隊隊員在球場上慶祝勝利，（右）花墟隊隊員在球場上表現萎靡。圖為昨日（星期日）下午三時，在怡和球場，怡和隊對陣花墟隊的比賽場景。

乙丙組足球結果

組別	對陣	結果
乙組	愉園對東昇	四比零
	怡和對花墟	三比一
	南消埔頭對埔頭	三比零
	陸巴對星島	二比一
丙組	愉園對東昇	四比零
	怡和對花墟	三比一
	南消埔頭對埔頭	三比零
	陸巴對星島	二比一

年新祝慶院身健鶴白 與助鄉北南好友宴歡

【本報訊】白鶴身健院，將於今日（星期日）下午三時，在院內舉行慶祝活動。屆時將有精彩的表演和宴會。

昨偕夫人蜜月返港 強調籃球訓練新血

【本報訊】籃球名譽會長李繼周，將於今日（星期日）下午三時，在東方會館舉行慶祝活動。屆時將有精彩的表演和宴會。



（左）白鶴身健院院長在球場上慶祝勝利，（右）白鶴身健院隊員在球場上表現出色。圖為昨日（星期日）下午三時，在白鶴身健院球場，白鶴身健院隊對陣某隊的比賽場景。

香港體育總會 星島馬泰南進

【本報訊】香港體育總會，將於今日（星期日）下午三時，在星島馬泰南進。屆時將有精彩的表演和宴會。

談談港星、衣食住行

【本報訊】談談港星、衣食住行。這是一篇關於香港明星生活、飲食、穿著和居住的文章。

首次演出，大獲好評

【本報訊】某劇團，將於今日（星期日）下午三時，在東方會館舉行演出。屆時將有精彩的表演。

香港區學界足球聯賽 文法書院獲甲組冠軍

【本報訊】香港區學界足球聯賽，將於今日（星期日）下午三時，在文法書院舉行。屆時將有精彩的比賽。

華僑晚報馬經貼士 保持一向輝煌成績

【本報訊】華僑晚報馬經貼士，將於今日（星期日）下午三時，在華僑晚報舉行。屆時將有精彩的馬經貼士。

師大臨別秋波 再與港聯對陣

【本報訊】師大，將於今日（星期日）下午三時，在港聯舉行比賽。屆時將有精彩的比賽。

隊球排女大師台 定期賽港訪月二

【本報訊】台大師女排球隊，將於今日（星期日）下午三時，在港聯舉行比賽。屆時將有精彩的比賽。

香港區學界足球聯賽 文法書院獲甲組冠軍

【本報訊】香港區學界足球聯賽，將於今日（星期日）下午三時，在文法書院舉行。屆時將有精彩的比賽。

華僑晚報馬經貼士 保持一向輝煌成績

【本報訊】華僑晚報馬經貼士，將於今日（星期日）下午三時，在華僑晚報舉行。屆時將有精彩的馬經貼士。

師大臨別秋波 再與港聯對陣

【本報訊】師大，將於今日（星期日）下午三時，在港聯舉行比賽。屆時將有精彩的比賽。

隊球排女大師台 定期賽港訪月二

【本報訊】台大師女排球隊，將於今日（星期日）下午三時，在港聯舉行比賽。屆時將有精彩的比賽。

中文中學會考試題預習專欄

地理科 (十一) 一潘桂成

1.比較馬尼拉、香港、倫敦三城市在氣候和自然植物上之異同。(圖一)

馬尼拉位於菲律賓群島，屬熱帶季風氣候。全年平均氣溫為27.5°C，一月為最暖月，平均氣溫為28.5°C，七月為最涼月，平均氣溫為26.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為熱帶季雨林。香港位於中國南部，屬亞熱帶海洋性氣候。全年平均氣溫為18.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為16.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為20.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。倫敦位於英國南部，屬溫帶海洋性氣候。全年平均氣溫為10.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為4.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為16.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。

2.三藩市、東京、倫敦三城市在氣候和自然植物上之異同。(圖二)

三藩市位於美國加州，屬地中海式氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為9.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為21.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。東京位於日本，屬溫帶季風氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為5.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為25.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。倫敦位於英國南部，屬溫帶海洋性氣候。全年平均氣溫為10.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為4.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為16.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。

3.三藩市、東京、倫敦三城市在氣候和自然植物上之異同。(圖三)

三藩市位於美國加州，屬地中海式氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為9.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為21.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。東京位於日本，屬溫帶季風氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為5.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為25.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。倫敦位於英國南部，屬溫帶海洋性氣候。全年平均氣溫為10.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為4.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為16.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。

4.三藩市、東京、倫敦三城市在氣候和自然植物上之異同。(圖四)

三藩市位於美國加州，屬地中海式氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為9.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為21.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。東京位於日本，屬溫帶季風氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為5.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為25.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。倫敦位於英國南部，屬溫帶海洋性氣候。全年平均氣溫為10.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為4.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為16.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。

5.三藩市、東京、倫敦三城市在氣候和自然植物上之異同。(圖五)

三藩市位於美國加州，屬地中海式氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為9.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為21.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。東京位於日本，屬溫帶季風氣候。全年平均氣溫為15.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為5.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為25.5°C。年降雨量為1800公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。倫敦位於英國南部，屬溫帶海洋性氣候。全年平均氣溫為10.5°C，一月為最涼月，平均氣溫為4.5°C，七月為最暖月，平均氣溫為16.5°C。年降雨量為1000公厘，全年降雨日數為150日。自然植物為常綠闊葉林。

電影電視文憑課程

修業期兩年 即起接受報名

香港電影電視學院，為配合社會需要，特設電影電視文憑課程。該課程修業期為兩年，課程內容包括電影製作、電視製作、電影理論、電視理論、電影欣賞、電視欣賞等。該課程將於一九七九年九月開始招生。報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為香港電影電視學院辦事處。



羅富國教育學院 宿舍十六日開放

羅富國教育學院，為配合社會需要，特設宿舍。該宿舍將於一九七九年七月十六日開放。該宿舍位於羅富國教育學院內，環境優美，設施齊全。該宿舍可容納學生一百名。該宿舍的租金為每月一百元。該宿舍的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為羅富國教育學院辦事處。

中華基督教會香港區會實施 龐大建校計劃

由今年開始至七四年 將分別在港九及新界共興建三間英文中學、兩間工業中學及一間初級工業學校 建築費約一千五百萬元百分之八十由港府資助

中華基督教會香港區會，為配合社會需要，特設龐大建校計劃。該計劃由今年開始至一九七四年，將分別在港九及新界共興建三間英文中學、兩間工業中學及一間初級工業學校。該計劃的建築費約為一千五百萬元，其中百分之八十由港府資助。該計劃的實施情況如下：

一、英文中學：該中學將於一九七四年開始興建。該中學位於新界，佔地一百公頃。該中學可容納學生一千名。該中學的建築費約為五百萬元。該中學的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為中華基督教會香港區會辦事處。

二、工業中學：該中學將於一九七四年開始興建。該中學位於港九，佔地五十公頃。該中學可容納學生五百名。該中學的建築費約為三百萬元。該中學的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為中華基督教會香港區會辦事處。

三、初級工業學校：該學校將於一九七四年開始興建。該學校位於港九，佔地五十公頃。該學校可容納學生五百名。該學校的建築費約為三百萬元。該學校的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為中華基督教會香港區會辦事處。

十五晚辦印度之夜

目的為促進印貿及關係 以後將繼續舉辦世界各國之夜

印度之夜，為促進印貿及關係，特設印度之夜。該活動將於一九七九年七月十五晚開始。該活動的內容包括印度舞蹈、印度音樂、印度美食等。該活動的門票為五十元。該活動的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為印度之夜辦事處。

甘肅省中學校 廿週年校慶慶祝

甘肅省中學校，為慶祝廿週年校慶，特設校慶慶祝活動。該活動將於一九七九年七月廿日開始。該活動的內容包括校慶大會、校慶展覽、校慶演出等。該活動的門票為五十元。該活動的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為甘肅省中學校辦事處。

最後一批申請 香港婦女分校學校 新校舍昨啟用

香港婦女分校學校，為配合社會需要，特設新校舍。該新校舍將於一九七九年七月廿日啟用。該新校舍位於香港，佔地五十公頃。該新校舍可容納學生五百名。該新校舍的建築費約為三百萬元。該新校舍的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為香港婦女分校學校辦事處。

可貴的生活經驗 歡迎給大家分享

華僑日報舉辦青年男女徵文比賽，歡迎大家參加。該比賽將於一九七九年七月廿日開始。該比賽的內容包括徵文、繪畫等。該比賽的獎金為一百元。該比賽的報名日期為一九七九年七月一日起至一九七九年八月三十一日止。報名地點為華僑日報辦事處。



育教僑華

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

經濟及公共事務科 (十一)

Economic and Public Affairs

Lesson 11

10th January 1971.

Answers to Exercise 10.

1. What is Community Chest? Show how it is operated in Hong Kong; its advantages and disadvantages.

Answer :- Voluntary welfare organizations need great funds to support their programmes. Thus annual fund-raising campaigns are held by individual organizations for collecting purposes. But, to save the trouble of organizing so many campaigns every year, these organizations group together to raise the funds needed to finance their programmes through one annual campaign. This voluntary federation or welfare organizations created for the raising and distribution of charitable donations is called Community Chest.

The Community Chest in Hong Kong was legally established in October 1968, following a report of the Hong Kong Council of Social Service. There are at present 64 participating social welfare agencies who will provide assistance and services to one million men, women and children in Hong Kong, who are either poor, or sick, or handicapped.

It is administered by representatives of the participating organizations, forming themselves into a directing board which consists of 27 public-spirited citizens. Being experienced in fund-raising campaigns, they belong to four working committees to carry out their work, viz. Executive, Public Relations, Campaign and Admissions, Budgets and Allocations.

Welfare organizations of the Community Chest estimate their expenditure of the coming year and draw up budgetary statements to the Budgets and Allocations Committee of the Community Chest. This helps to decide the appeal target or the annual fund-raising campaign.

Contributions to the Community Chest come from all sections of society, individuals, associations, firms, etc. and are allotted to the participating organizations according to their budgetary statement. If the target is not achieved, the shortfall will be shared by every participating organizations. If the fund raised is more than the target, the surplus will be reserved for the next year or to finance some new projects.

This system of Community Chest is advantageous in a way that a joint yearly fund-raising campaign will certainly spend less time, effort, and money than individual campaigns of the different organizations, and many trained social workers will be able to concentrate on their work without having to worry about collecting funds for their programmes. Moreover, it prevents the different fund-raising campaigns in overlapping each other in time, thus producing a better result without "competition".

On the other hand, though the system is more advantageous, it still has its own disadvantages. Many people may contribute less as a result of only one fund-raising campaign held, being unaware of the fact that Community Chest is a joint appeal. Besides, under this system, the contributors have no right to assign their money to a specified welfare organization, in which they may have particular interest.

By the citizens' working together through the Community Chest, we can give hope to those needy people and make the community a better place to live in.

2. How can the Hong Kong Government ensure that food and water supply in Hong Kong are sufficient and clean?

Answer :- The Government has taken steps to safeguard not only the quantity, but also the quality of food and water supplies in Hong Kong, since our local agricultural producers are unable to provide enough food and our geographical position renders it in great lack of fresh water for the four million people.

一九七一年度

中文中學會考試題預習專欄

生物科 (十一)

—李太雄—

第十一講

10-1-1971

(一) (1) 葡萄糖 (2) 門靜脈 (3) 動物澱粉
(4) 肝糖 (5) 膽酸 (6) 新原生質
(7) 肝靜脈 (8) 氣化 (9) 尿素
(10) 腎臟

(二) (1) 存在於果實上或凋落 (2) 凋落 (3) 凋落
(4) 枯葉 (5) 果皮→果實 (6) 外種皮
(7) 內種皮 (8) 胚乳 (9) 胚乳

三、蛋白質：(1) 組成新的原生質
(2) 補充已被消耗的原生質
(3) 氧化分解而產生熱

4. 醣類：(1) 氧化分解而產生熱
(2) 轉變成脂肪而貯藏備用
(3) 轉變成肝糖而貯藏起

5. 水：(1) 組成原生質
(2) 溶解固體食物及廢物
便易於吸收
(3) 血液中含水量達 80% 強
(4) 身體各種腺體的分泌液
的主要成份

6. 脂肪：(1) 氧化分解而產生熱
(2) 作為一種貯藏起的後備燃料
(3) 很長時間維持生命的存庫
(4) 皮下脂肪層有保溫和保持
體溫的作用

7. 維他命：(1) 維持正常生理及生長所必需
的有機化合物

8. 無機鹽類：(1) 組成身體的一部
(2) 調節生理機能

(2) 碳 18.4% 水 66%
氮 6.1% 礦物質 4.3%
氫 2.6% 氧 2.6%

(四) (1) 血管 (2) 血液 (3) 靜脈
(4) 微血管

練習十一

(一) 填充題

Much encouragement has been given to farmers and fishermen by the Agriculture and Fisheries Department with the result that fish can be self-sufficient, but agricultural produces are still in great shortage. Thus, Hong Kong has to import rice from Thailand, Burma, and U.S.A., live animal stocks from Cambodia, Taiwan, and Mainland China, frozen meat from Australia, Denmark, New Zealand, and U.S.A., and tinned food from almost every country in the world.

Rice is the staple food of the Hong Kong people, but 96% of them are imported. To prevent price fluctuations due to insufficient supplies or bad harvests, the Government operates a controlling system under which 29 reputable merchants are granted rice-import licenses on the condition that they should hold on average a stock equal to one hundred days' supply.

Subsidiary food of the Hong

Kong people is mainly supplied by mainland China. This has been proved unstable during the past years. The Government is trying to seek for other alternative foreign suppliers so as to be less dependent on mainland China.

All kinds of imported food-stuffs are to be examined by the Urban Services Department in conjunction with the Port Health Service of the Medical and Health Department to ensure that they do not carry disease. Live animals are inspected first by veterinarians to detect any sign of unhealthiness before they are slaughtered in one of the two Government abattoirs. The licensed retail markets and restaurants are under frequent checking of the Urban Services Department to make sure that the food is kept clean when it is stored, cooked, served, or sent from place to place.

There is no river, or lake large enough to provide fresh water for the four million people in Hong Kong. So, the only important solution will be to construct more reservoirs to hold our

肌肉的作用有(三) (1) 感應作用 (2) 上 (3) 下 (4) 等。當肌肉收縮時就產生動力同時消耗營養料和氧氣，但亦產生廢物。事實上肌肉的收縮，就產生一種酵素，使碳水化合物分解成葡萄糖，乳酸氧化後變成水和(6)。如當肌肉收縮時，不能及時補充營養料或排除廢物，則肌肉在缺乏氧的環境下收縮，肌肉中乳酸的含量便增加至(4)之三以上，足以破壞肌肉的正常機能。肌肉在正常狀態下，即使在靜止或睡眠中，亦有輕微收縮的現象。這種狀態之能以長久維持，是由於肌肉中部份(1)輪流交替收縮的原因；而這種現象便稱為(2)的緊張。肌肉輕微的收縮的狀態，能使肌肉對刺激立刻發生反應，而增強(4)的循環，使肌肉獲得充份的氧和養份。

(二) 肌肉的功用有二種：

(1) 產生運動：橫紋肌附在骨骼上，保持一定的(4)，而肢體運動的發生是由於肌肉的(6)動作而形成的。平滑肌如血管等能推進血液或食物，心臟肌肉收縮，可輸送血液到身體各部。

(2) 器官的構造：心臟是由心臟肌肉構成，而其他內臟器官是由(1)肌肉形成。

(3) 產生能力：肌肉的收縮能產生動力。

(4) 保護內部的作用：如頭蓋上的肌肉有保護頭腦的作用，而(4)能保護內臟。

(5) 養料的存儲：肌肉內含蛋白質和脂肪，能供應身體不時之需。

35 inches of annual average rainfall. After the war, the Tai Lam Reservoir, the Lower Shing Mun Reservoir, the Shek Pik Reservoir and the biggest Plover Cove Reservoir have been completed one after another. A new scheme like that of the Plover Cove Reservoir is now under planning and a raise of the dam of Plover Cove Reservoir to increase capacity is under construction.

But, rainfall to-day can no longer provide sufficient fresh water for the ever-increasing population. The Government has arranged with the Chinese Government since 1964 to supply Hong Kong with 15,000 million gallons of fresh water every year at a cost of \$1.06 per 1000 gallons.

Moreover, plants have been installed at the River Indus water station to pump in river water to the Plover Cove Reservoir during the rainy summer.

The Government has also decided to try on an experimental basis of water desalting scheme, a prelude to operate a wider scheme in years to come.

Water coming from the catchment areas to the reservoirs may contain impurities, such as rubbish and bacteria, which make the water unsafe to drink. To remove all these impurities, the water in the reservoirs have to go through a cleaning station where it is filtered, sterilized and aerated. Then, the water will be stored in one of the service reservoirs in the urban area ready to be carried to the place where it is used.

Besides, the temperature, chemical content, and biological condition of the reservoir water are all the time being observed in samples to make sure that it is always safe to use.

Exercise 11.

1. Outline the work of the Social Welfare Department in its wide scope of social relief.

2. What do you think should be responsible for the problem of juvenile delinquency in Hong Kong? What possible solutions have been tried by both the Government and voluntary organizations in stamping it out?

百

航訊

力沙馬士基

由小呂宋來港將於十五到

翠開往紐約費城哈利佛士

(特訊) 據飛行者代理之「力沙馬士基」輪，由小呂宋來港，將於十五日抵埠，已接貨物後，(即「十六」)日啓，開往紐約、費城。

銀洋丸

十七抵港
貨商留意
(特設)一領洋九一
公司代理之協成輪船
由日本來此將於十
七、八兩日開行
該公司可代客辦
理一切事務



SHOWA LINE
昭和海運株式會社

利福尼亞及溫哥華綫 (往日本)

直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、
大科馬、溫哥華。

日啓丸 二月十一日抵港
M.S. "NIKKEI MARU" 二月十二日啓程

建聖輪 三月十八日抵港
M.S. KEN SHENG 三月十九日啓程

• 以上各輪有裝箱設備 •

SANKYO LINE
三陽海運株式會社



直航：小呂宋

協洲丸 一月廿三日落
M.S. "KYOSOU MARU" 一月廿四日啓

本公司代理之協成輪船
由日本來此將於十
七、八兩日開行
該公司可代客辦
理一切事務

協瑞丸 一月十九日 落
M.S. "KYUZOI MARU" 廿二日 啓

協亞丸 一月廿八日 落
M.S. "KYOA MARU" 廿九日 啓

此輪不往巴生
此輪不往庇能
由日本抵港卸貨


第卅七 旭丸 卽日上午八時抵
M.S. "ASAHI MARU NO.37" 船泊B-
扇洋丸 一月十四日 抵
M.S. "SENYO MARU"
噴明輪 一月三十日 抵
M.S. "CRYSTAL MUME"
協運丸 二月三日 抵港
M.S. "KYOUN MARU"

諸客收貨人即來本公司辦理船務貨手
否則將誤存倉，所有一切費用及風、水、火
險等意外，概歸各收貨人負責。

貴客付貨請惠臨


中央航業有限公司 接洽

SEA LAND SERVICE INC.
美國海陸聯運公司
碼頭貨棧收貨站設九龍金鐘道25號

 陰雨丸 1月8日下午微貨(集運)
1月9日下午微貨(集運)
“OTOWASAN MARU”
力圖丸 1月10日中午微貨(集運)
1月12日下午微貨(集運)
“NITTOU MARU”
航友輪 1月14日下午微貨(集運)
1月15日下午微貨(集運)
“GRAND NAVIGATOR”

收貨往美國西岸、東岸、
哥華、及巴拿馬、波多黎各、
多米尼、牙買加等埠。

總代理：太平洋行
華人貨儲部(龍山大型大廈)
電話227,011, 226,392, 233,870。
夜間服務電話238,085, 245,086
九龍辦事處：(祁氏大廈)
電話：941,729, 943,692。



MAERSK LINE

馬士基
輪船公司
MAERSK LINE

力沙馬士基

M. V. "TEXA MAERSK"

（不經日本）直往：
紐約、費城、
波地摩、哈利佛士、等埠

一月十五日落貨
十六日開行

烈打馬士基

（不經日本）直往：
紐約、費城、
波地摩、哈利佛士、等埠

一月十日落貨
十一日晚開行

捷成洋行華人船務部啓

總行在 電話 貳貳四九〇（五號）
 亞打行使 電話 貳貳四九〇（五號）

小

火吉

十九日由日本抵港



航空訊

加強發展各綫空運交通

印航獲得巨額貸款

訂購七四七式飛機

總額逾一億二千四百餘萬美元

【特訊】印度航空公司最近獲得貸款，訂購七四七式飛機，總額逾一億二千四百餘萬美元。此項貸款係由世界銀行撥出，將分五年償還。印度航空公司發言人表示，此項貸款將用於購買七四七式飛機，以加強其國際航線之運輸能力。該公司目前正與波音公司商討購買事宜，預計將於明年內交付使用。

貴蓮堡十六到

翌開橫濱神戶

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十六日抵達香港，並將於翌日開往橫濱及神戶。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

GTS香港旅行團

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十六日抵達香港，並將於翌日開往橫濱及神戶。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

九吉秋 抵港 十九

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

時人行跡

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

截郵時間

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

金快

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

由日本沖繩島赴印度觀光旅客

人數足十五名

可獲半價優待

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

奪命刀王

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

金國大劈

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

泰國 爆破兵團

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

虎威取智

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

水滸傳

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

魂忠胆虎

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

鐵金剛

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

獨眼龍雙

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

鐵金剛

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

情色架步

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

奇觀獸

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

鐵金剛

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

驚九魂

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

青春一曲鳳求凰

【特訊】由日本郵船株式會社經營之「貴蓮堡」號郵船，將於本月十九日抵達香港。該船係由日本郵船株式會社經營，航線穩定，服務周到。郵船公司表示，將繼續加強與香港之航運聯繫，為旅客提供便捷之交通服務。

華僑經濟

買家趁低略有吸入
金市止跌拉高

去息四角收市二八六·八七五
美鈔續滑收市六〇五·二五

大陸供量突告減縮
生豬市交投稍趨緊

大中細種成其共計四千三百頭
少沽逾二千頭部份價微升五元

香港金融行情表

(一月九日)
九龍金
每兩(最高)二八七·〇〇
(最低)二八六·八七五
(收市)二八六·八七五

股市半日交投平淡
一般做價大致仍穩

開做值三百八十六萬六千元

紐約股一週述評

全週表現牛皮變化不大
共成交七千〇三十三萬股

零售躍加與銀行息降有利
美工廠新單增經濟好轉

對通貨膨脹已收到實效
零售增百分之六批發僅升千分一

紐約股市成減
價位升勢受抑

成交一四一零萬股

美國失業率
達到百分之六

達一百六十六萬六千元

Table with multiple columns listing various goods and their prices, including steel, copper, and other materials.

Table with multiple columns listing various goods and their prices, including different types of steel and other materials.

Advertisement for a movie titled '歡同闔禮笑來府拜' (Happy Family Reunion) featuring actors like 傅清華, 林松義, and others.

Advertisement for a movie titled '退票新娘' (The Bride Who Returned Her Ticket) featuring actors like 林松義, 傅清華, and others.

Advertisement for a movie titled '退票新娘' (The Bride Who Returned Her Ticket) featuring actors like 林松義, 傅清華, and others.

Large advertisement for a movie titled '智取威虎山' (The Great Hunt) featuring actors like 高占非, 南華, and others.

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

393 58 113	401 447	981 950	105 1077
394 59 114	402 448	982 951	106 1078
395 60 115	403 449	983 952	107 1079
396 61 116	404 450	984 953	108 1080
397 62 117	405 451	985 954	109 1081
398 63 118	406 452	986 955	110 1082
399 64 119	407 453	987 956	111 1083
400 65 120	408 454	988 957	112 1084
401 66 121	409 455	989 958	113 1085
402 67 122	410 456	990 959	114 1086
403 68 123	411 457	991 960	115 1087
404 69 124	412 458	992 961	116 1088
405 70 125	413 459	993 962	117 1089
406 71 126	414 460	994 963	118 1090
407 72 127	415 461	995 964	119 1091
408 73 128	416 462	996 965	120 1092
409 74 129	417 463	997 966	121 1093
410 75 130	418 464	998 967	122 1094
411 76 131	419 465	999 968	123 1095
412 77 132	420 466	1000 969	124 1096
413 78 133	421 467		125 1097
414 79 134	422 468		126 1098
415 80 135	423 469		127 1099
416 81 136	424 470		128 1100
417 82 137	425 471		129 1101
418 83 138	426 472		130 1102
419 84 139	427 473		131 1103
420 85 140	428 474		132 1104
421 86 141	429 475		133 1105
422 87 142	430 476		134 1106
423 88 143	431 477		135 1107
424 89 144	432 478		136 1108
425 90 145	433 479		137 1109
426 91 146	434 480		138 1110
427 92 147	435 481		139 1111
428 93 148	436 482		140 1112
429 94 149	437 483		141 1113
430 95 150	438 484		142 1114
431 96 151	439 485		143 1115
432 97 152	440 486		144 1116
433 98 153	441 487		145 1117
434 99 154	442 488		146 1118
435 100 155	443 489		147 1119
436 101 156	444 490		148 1120
437 102 157	445 491		149 1121
438 103 158	446 492		150 1122
439 104 159	447 493		151 1123
440 105 160	448 494		152 1124
441 106 161	449 495		153 1125
442 107 162	450 496		154 1126
443 108 163	451 497		155 1127
444 109 164	452 498		156 1128
445 110 165	453 499		157 1129
446 111 166	454 500		158 1130
447 112 167	455 501		159 1131
448 113 168	456 502		160 1132
449 114 169	457 503		161 1133
450 115 170	458 504		162 1134
451 116 171	459 505		163 1135
452 117 172	460 506		164 1136
453 118 173	461 507		165 1137
454 119 174	462 508		166 1138
455 120 175	463 509		167 1139
456 121 176	464 510		168 1140
457 122 177	465 511		169 1141
458 123 178	466 512		170 1142
459 124 179	467 513		171 1143
460 125 180	468 514		172 1144
461 126 181	469 515		173 1145
462 127 182	470 516		174 1146
463 128 183	471 517		175 1147
464 129 184	472 518		176 1148
465 130 185	473 519		177 1149
466 131 186	474 520		178 1150
467 132 187	475 521		179 1151
468 133 188	476 522		180 1152
469 134 189	477 523		181 1153
470 135 190	478 524		182 1154
471 136 191	479 525		183 1155
472 137 192	480 526		184 1156
473 138 193	481 527		185 1157
474 139 194	482 528		186 1158
475 140 195	483 529		187 1159
476 141 196	484 530		188 1160
477 142 197	485 531		189 1161
478 143 198	486 532		190 1162
479 144 199	487 533		191 1163
480 145 200	488 534		192 1164
481 146 201	489 535		193 1165
482 147 202	490 536		194 1166
483 148 203	491 537		195 1167
484 149 204	492 538		196 1168
485 150 205	493 539		197 1169
486 151 206	494 540		198 1170
487 152 207	495 541		199 1171
488 153 208	496 542		200 1172
489 154 209	497 543		201 1173
490 155 210	498 544		202 1174
491 156 211	499 545		203 1175
492 157 212	500 546		204 1176
493 158 213	501 547		205 1177
494 159 214	502 548		206 1178
495 160 215	503 549		207 1179
496 161 216	504 550		208 1180
497 162 217	505 551		209 1181
498 163 218	506 552		210 1182
499 164 219	507 553		211 1183
500 165 220	508 554		212 1184
501 166 221	509 555		213 1185
502 167 222	510 556		214 1186
503 168 223	511 557		215 1187
504 169 224	512 558		216 1188
505 170 225	513 559		217 1189
506 171 226	514 560		218 1190
507 172 227	515 561		219 1191
508 173 228	516 562		220 1192
509 174 229	517 563		221 1193
510 175 230	518 564		222 1194
511 176 231	519 565		223 1195
512 177 232	520 566		224 1196
513 178 233	521 567		225 1197
514 179 234	522 568		226 1198
515 180 235	523 569		227 1199
516 181 236	524 570		228 1200
517 182 237	525 571		229 1201
518 183 238	526 572		230 1202
519 184 239	527 573		231 1203
520 185 240	528 574		232 1204
521 186 241	529 575		233 1205
522 187 242	530 576		234 1206
523 188 243	531 577		235 1207
524 189 244	532 578		236 1208
525 190 245	533 579		237 1209
526 191 246	534 580		238 1210
527 192 247	535 581		239 1211
528 193 248	536 582		240 1212
529 194 249	537 583		241 1213
530 195 250	538 584		242 1214
531 196 251	539 585		243 1215
532 197 252	540 586		244 1216
533 198 253	541 587		245 1217
534 199 254	542 588		246 1218
535 200 255	543 589		247 1219
536 201 256	544 590		248 1220
537 202 257	545 591		249 1221
538 203 258	546 592		250 1222
539 204 259	547 593		251 1223
540 205 260	548 594		252 1224
541 206 261	549 595		253 1225
542 207 262	550 596		254 1226
543 208 263	551 597		255 1227
544 209 264	552 598		256 1228
545 210 265	553 599		257 1229
546 211 266	554 600		258 1230
547 212 267	555 601		259 1231
548 213 268	556 602		260 1232
549 214 269	557 603		261 1233
550 215 270	558 604		262 1234
551 216 271	559 605		263 1235
552 217 272	560 606		264 1236
553 218 273	561 607		265 1237
554 219 274	562 608		266 1238
555 220 275	563 609		267 1239
556 221 276	564 610		268 1240
557 222 277	565 611		269 1241
558 223 278	566 612		270 1242
559 224 279	567 613		271 1243
560 225 280	568 614		272 1244
561 226 281	569 615		273 1245
562 227 282	570 616		274 1246
563 228 283	571 617		275 1247
564 229 284	572 618		276 1248
565 230 285	573 619		277 1249
566 231 286	574 620		278 1250
567 232 287	575 621		279 1251
568 233 288	576 622		280 1252
569 234 289	577 623		281 1253
570 235 290	578 624		282 1254
571 236 291	579 625		283 1255
572 237 292	580 626		284 1256
573 238 293	581 627		285 1257
574 239 294	582 628		286 1258
575 240 295	583 629		287 1259
576 241 296	584 630		288 1260
577 242 297	585 631		289 1261
578 243 298	586 632		290 1262
579 244 299	587 633		291 1263
580 245 300	588 634		292 1264
581 246 301	589 635		293 1265
582 247 302	590 636		294 1266
583 248 303	591 637		295 1267
584 249 304	592 638		296 1268
585 250 305	593 639		297 1269
586 251 306	594 640		298 1270
587 252 307	595 641		299 1271
588 253 308	596 642		300 1272
589 254 309	597 643		301 1273
590 255 310	598 644		302 1274
591 256 311	599 645		303 1275
592 257 312	600 646		304 1276
593 258 313	601 647		305 1277
594 259 314	602 648		306 1278
595 260 315	603 649		307 1279
596 261 316	604 650		308 1280
597 262 317	605 651		309 1281
598 263 318	606 652		310 1282
599 264 319	607 653		311 1283
600 265 320	608 654		312 1284
601 266 321	609 655		313 1285
602 267 322	610 656		314 1286
603 268 323	611 657		315 1287
604 269 324	612 658		316 1288
605 270 325	613 659		317 1289
606 271 326	614 660		318 1290
607 272 327	615 661		319 1291
608 273 328	616 662		320 1292
609 274 329	617 663		321 1293
610 275 330	618 664		322 1294
611 276 331	619 665		323 1295
612 277 332	620 666		324 1296
613 278 333	621 667		325 1297
614 279 334	622 668		326 1298
615 280 335	623 669		327 1299
616 281 336	624 670		328 1300
617 282 337	625 671		329 1301
618 283 338	626 672		330 1302
619 284 339	627 673		331 1303
620 285 340	628 674		332 1304
621 286 341	629 675		333 1305
622 287 342	630 676		334 1306
623 288 343	631 677		335 1307
624 289 344	632 678		336 1308
625 290 345	633 679		337 1309
626 291 346	634 680		338 1310
627 292 347	635 681		339 1311
628 293 348	636 682		340 1312
629 294 349	637 683		341 1313
630 295 350	638 684		342 1314
631 296 351	639 685		343 1315
632 297 352	640 686		344 1316
633 298 353	641 687		345 1317
634 299 354	642 688		346 1318
635 300 355	643 689		347 1319
636 301 356	644 690		348 1320
637 302 357	645 691		349 1321
638 303 358	646 692		350 1322
639 304 359	647 693		351 1323
640 305 360	648 694	</	

兒童週刊



兩兄弟



在很久以前，樹林深處，住着一對兄弟，哥哥名叫無所，弟弟名叫不無。他們是一對無所不有的兄弟。



有一天，哥哥無所正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人...

因此，無所便連忙到那裏去，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸和香腸

森雅



有一天，狐狸肚子餓得發慌，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

禱告實現了

原登士馬 譯如加

那是一個英國婦人，她住在山邊，她看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

火車頭

庚戌年十二月十四日

「你聽，那火車頭的聲音，多響亮啊！」一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

一顆門牙的故事

巧雲

各位小朋友，你們聽過一顆門牙的故事嗎？他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

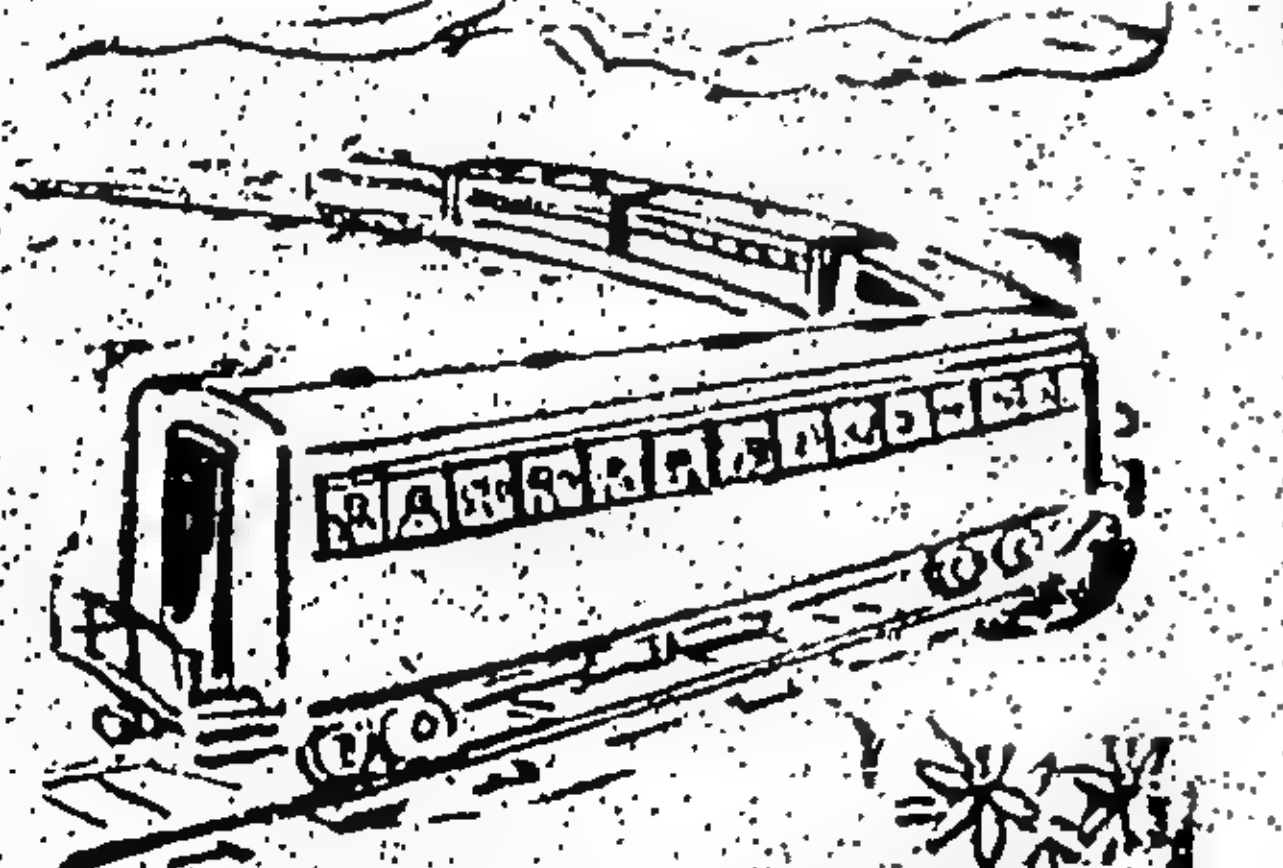
動聽之聲

庚戌年十二月十四日

「你聽，那火車頭的聲音，多響亮啊！」一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

各位小朋友，你們聽過一顆門牙的故事嗎？他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...



「你聽，那火車頭的聲音，多響亮啊！」一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

狐狸想，如果我能得到那根香腸，我就可以飽餐一頓了。他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

各位小朋友，你們聽過一顆門牙的故事嗎？他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來，他看到一個黑黑的人，正從田裡工作回來...

紀昌學箭

江雨圖



○從前，飛衛是一個射術能手，他的箭術，是天下無敵。有許多人，都學他。



○當時，有一個人名叫紀昌，他很想學飛衛的射術，所以，他收拾行李，去拜飛衛。



○紀昌走了十天十夜的路，終於來到飛衛的家。他見到飛衛，飛衛叫他坐下，給他倒了一杯水，然後，他開始教紀昌射術。



○因此，紀昌便天天練習。他回到家裏，就練習；他到野外，也練習；他睡覺時，也練習。



○就這樣，紀昌整整練習了兩年。他的射術，進步得很快。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。



○於是，紀昌又去見飛衛。飛衛看了紀昌的射術，覺得很驚訝。他問紀昌，你是怎麼做到的？紀昌把練習的過程告訴了飛衛。



○後來，紀昌就回家，用一隻蠅子，用蠅子的小孔，來練習射術。他天天練習，終於，他又能射中靶子上的小孔了。



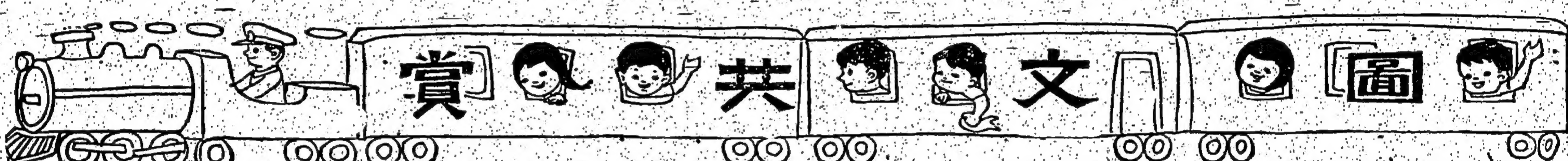
○紀昌的射術，進步得很快。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。他還能用箭射中靶子上的小孔，而且能射中靶子上的小孔。



○紀昌的射術，進步得很快。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。他還能用箭射中靶子上的小孔，而且能射中靶子上的小孔。



○紀昌的射術，進步得很快。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。他還能用箭射中靶子上的小孔，而且能射中靶子上的小孔。



○從前，在古希臘，國王和一個國王，他們有許多兒子，其中大兒子，最出色。



○有一天，國王在一個地方，他看到一個大火，他叫他的兒子，去把火熄滅。



○後來，國王把火熄滅了，他看到一個大火，他叫他的兒子，去把火熄滅。



○不久，王子出世了，他名叫巴里斯。國王和皇后，都很喜歡他。



○當時，國王和皇后，都很喜歡他。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。



○後來，國王和皇后，都很喜歡他。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。



○有一天，國王在一個地方，他看到一個大火，他叫他的兒子，去把火熄滅。



○於是，國王把火熄滅了，他看到一個大火，他叫他的兒子，去把火熄滅。



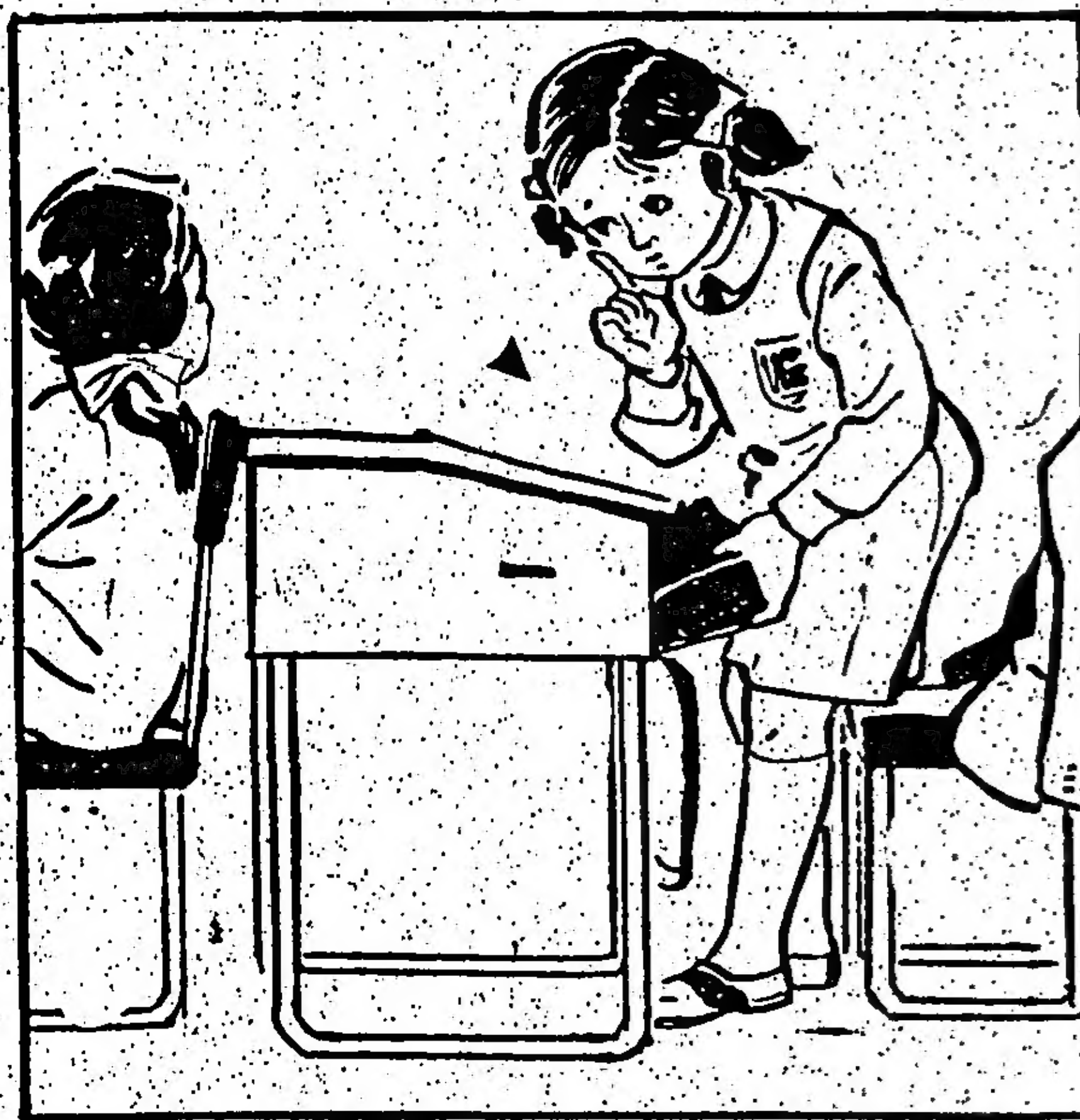
○不久，王子出世了，他名叫巴里斯。國王和皇后，都很喜歡他。



○當時，國王和皇后，都很喜歡他。他不但能射中靶子，而且能射中靶子上的小孔。

巴里斯王子

小曼文



悄悄莎莎。來有沒還師老好還，望課進跑莎莎（八）
•位座到同她



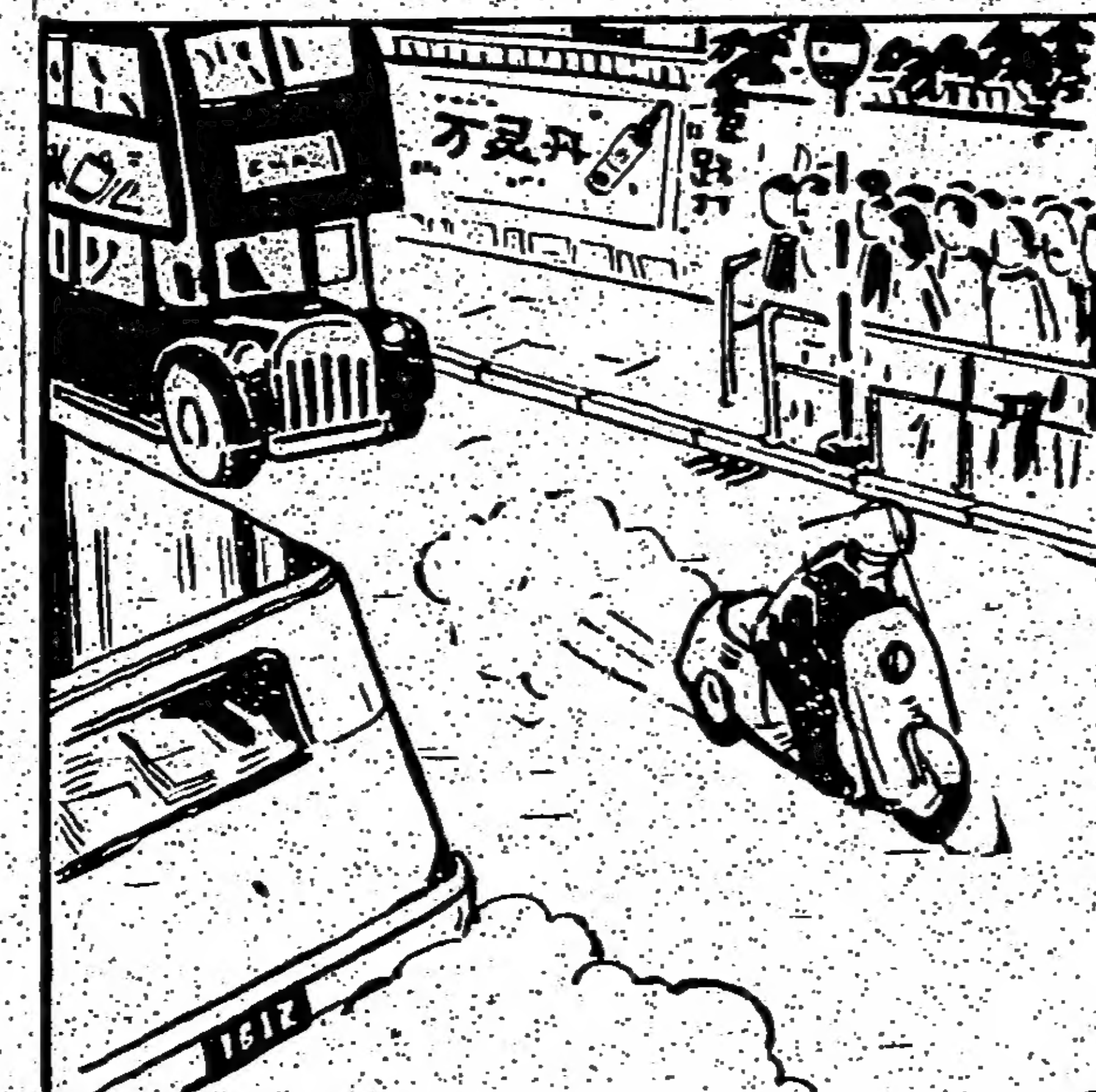
車上能爭，前擁羣人，來駛士巴輕一，會不（四）
•去而站派馳飛士巴但，



莎莎的世界
文：易康
(代課教師) 圖：仕民
內容：苑苑提供



病了生節老的們他爲因，望課進走師老的辭代，時這（九）
便方不路走像好，拐一拐一他師老該代位這了時臨以所，



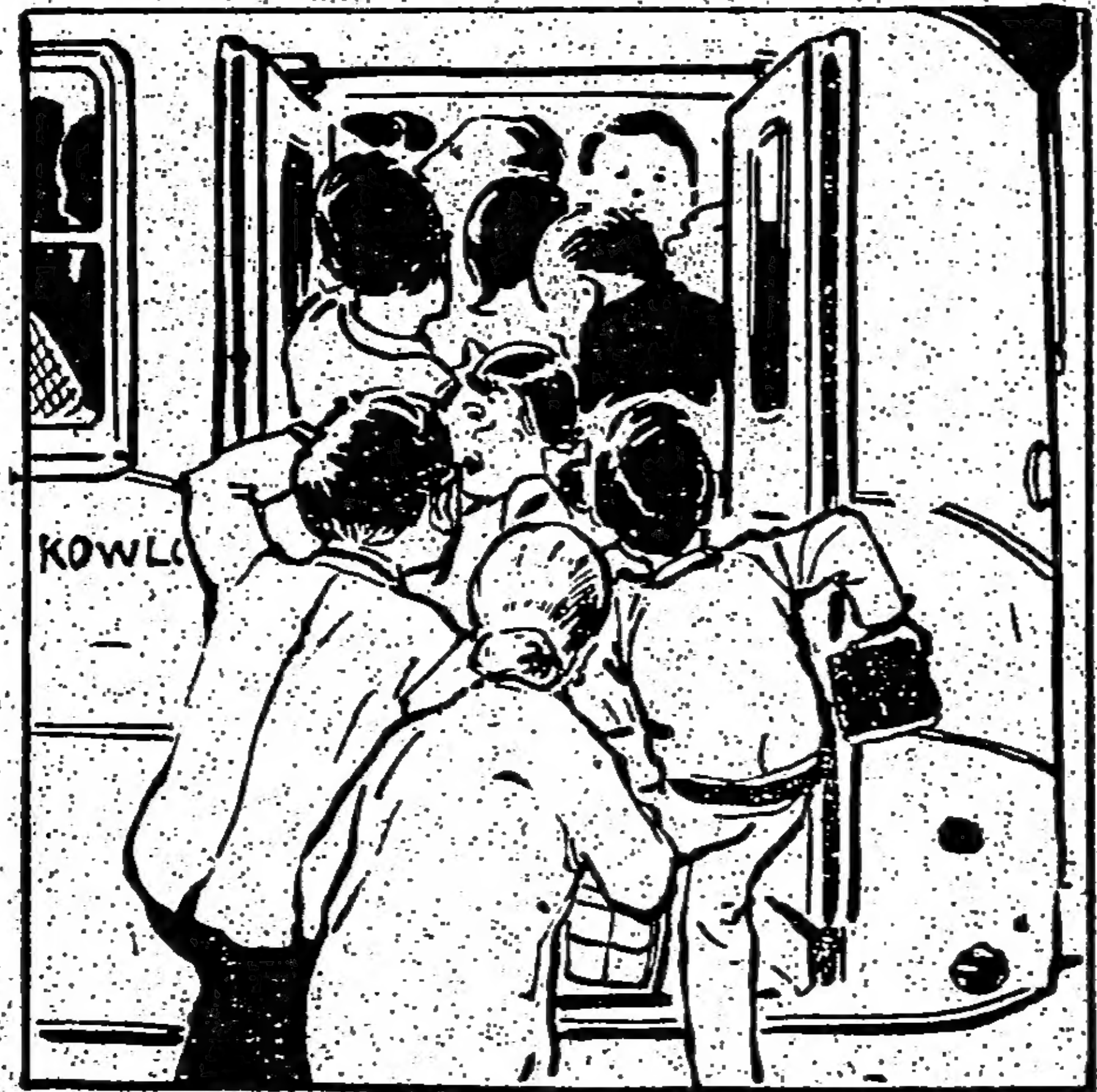
•來駛地吞吞快才士巴輕二第，久很了每（五）



通要又人今來看，丁能多點八已，時來臨莎莎（一）
•到



的倒離子孩的說沒個一給站車在才剛他說他（十）
•了遲到以所，



•去車上開切一磨不莎莎，了站停士巴（六）



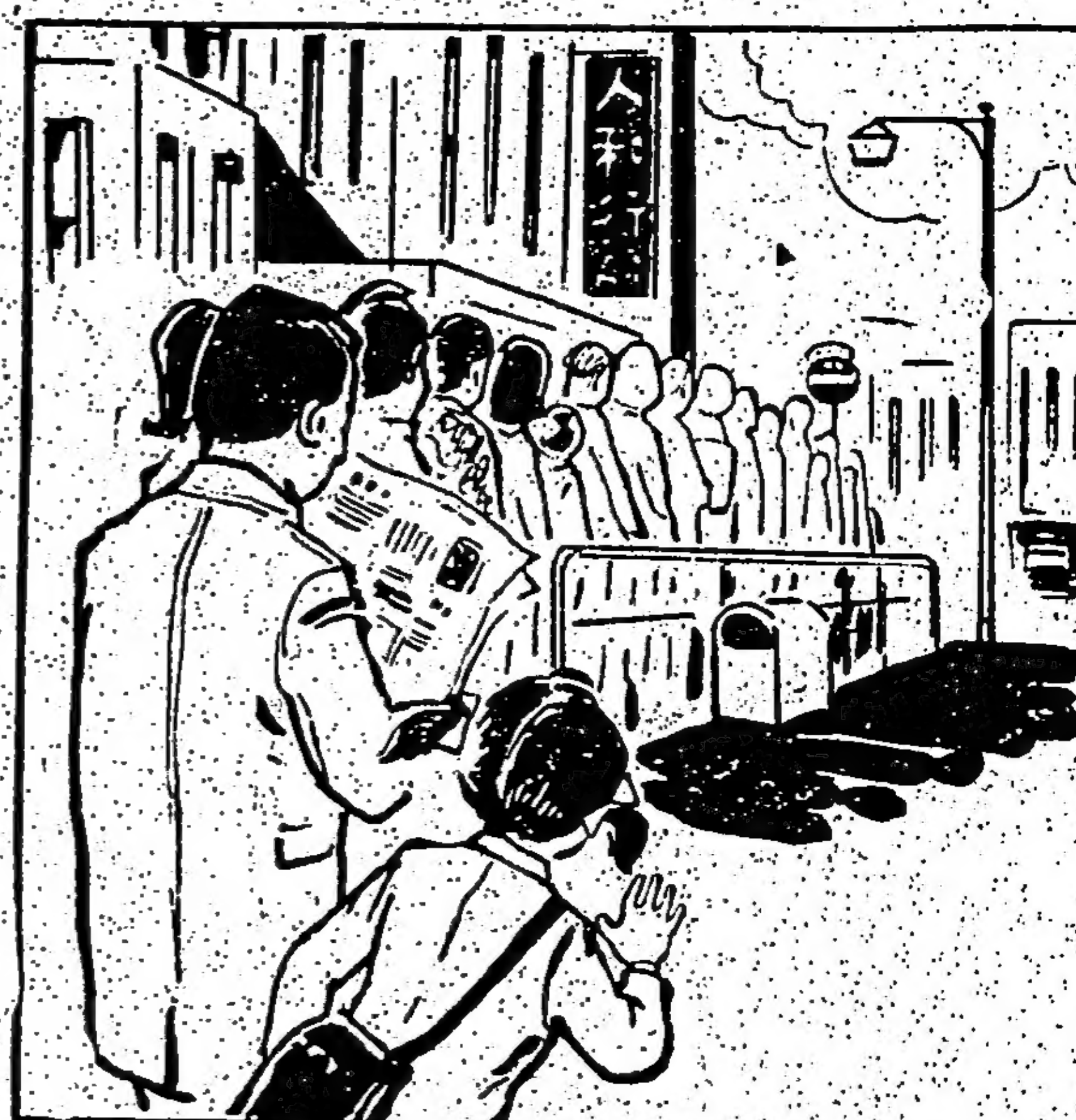
•吃不也餐早遲，口門出走，服校上皆忙忽她（二）



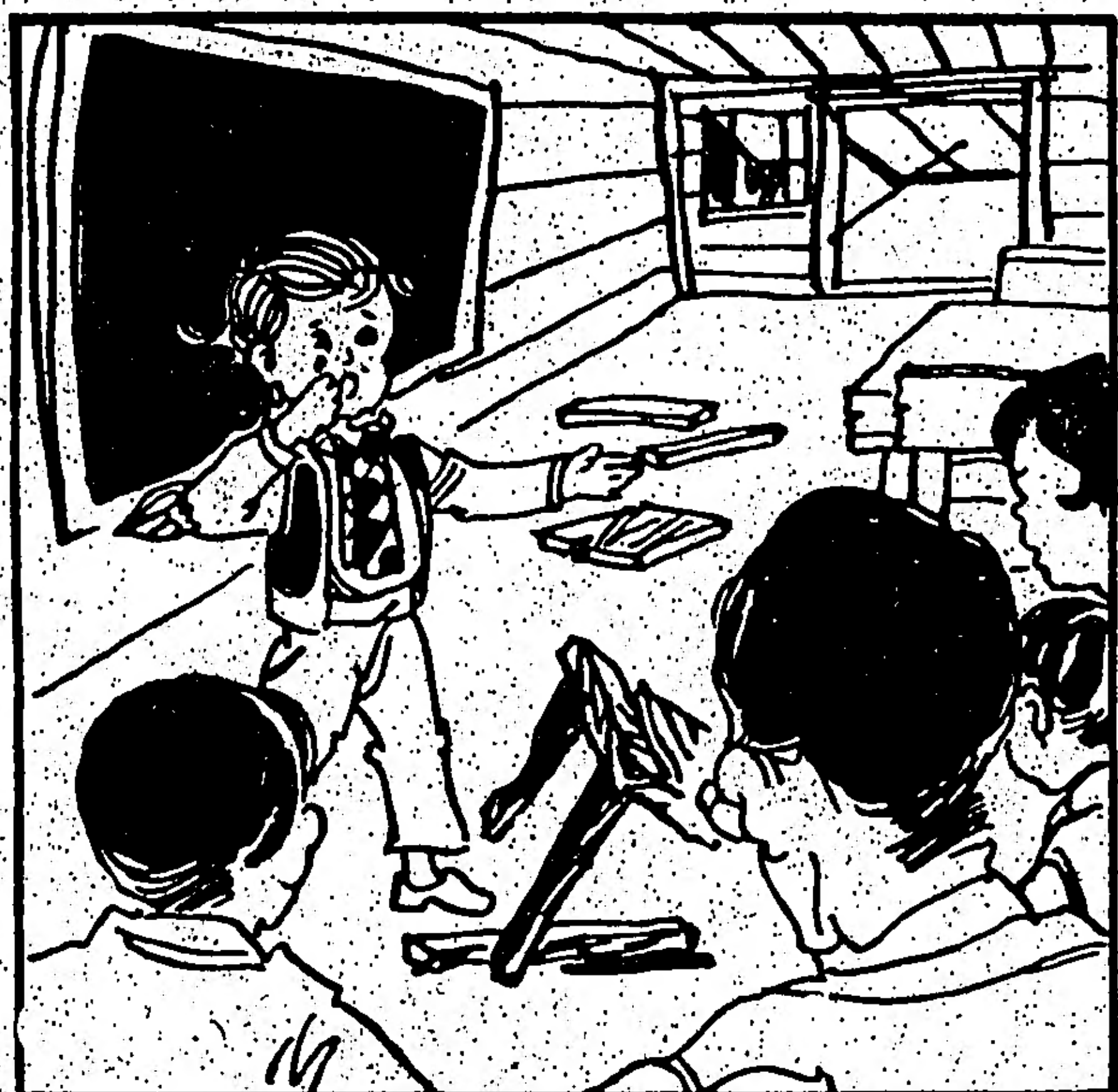
吃個那款她才剛是來原，師老這君一莎莎（十一）
•來頭下低得慚，伯伯



師伯伯老位一邊旁把離但，士巴上駛於終莎莎（七）
•土地例



•急焦很裏心莎莎，擠很人，站士已到還（三）



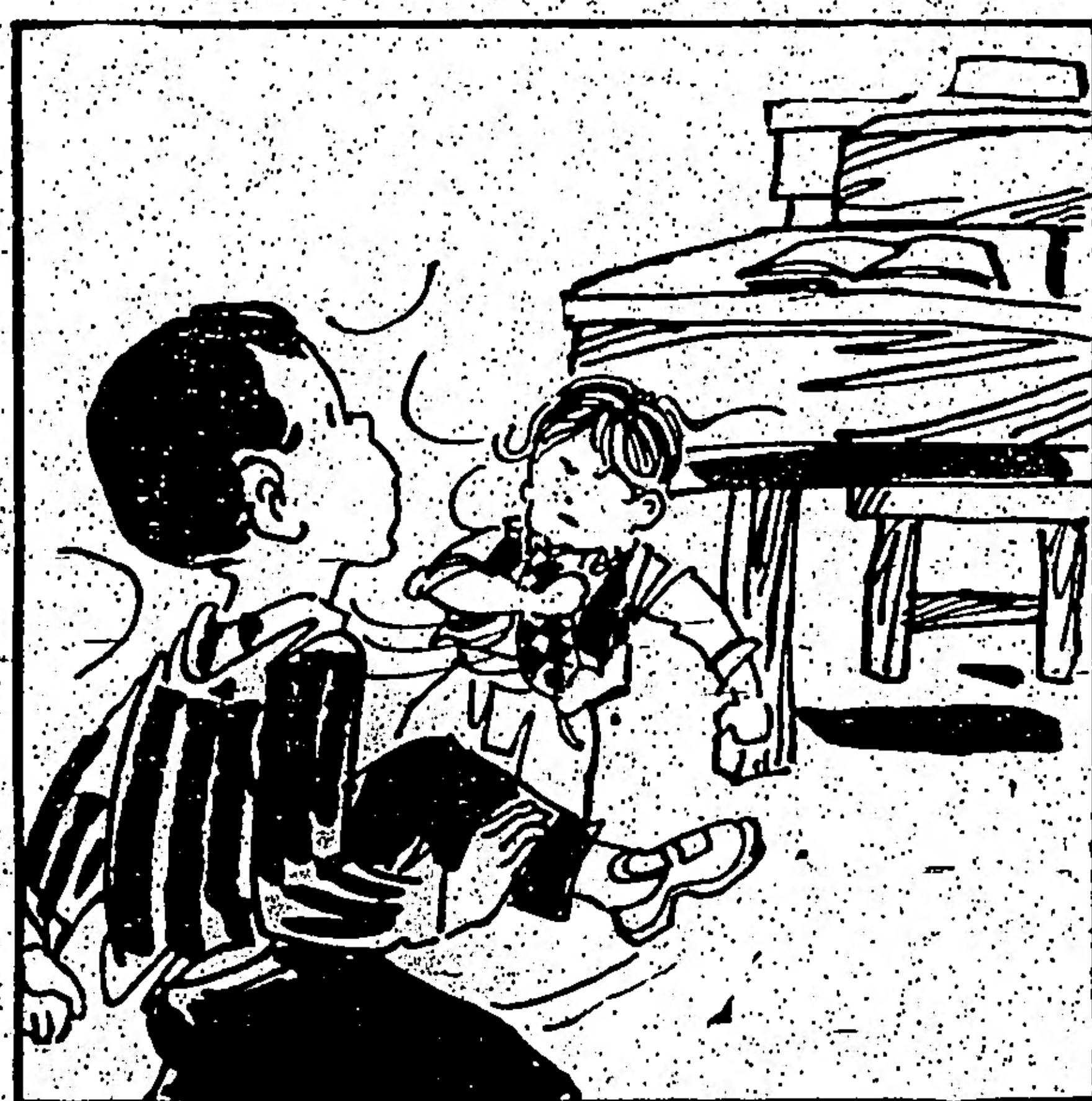
丁懶給子椅，子椅搶去生先着們生學（九）



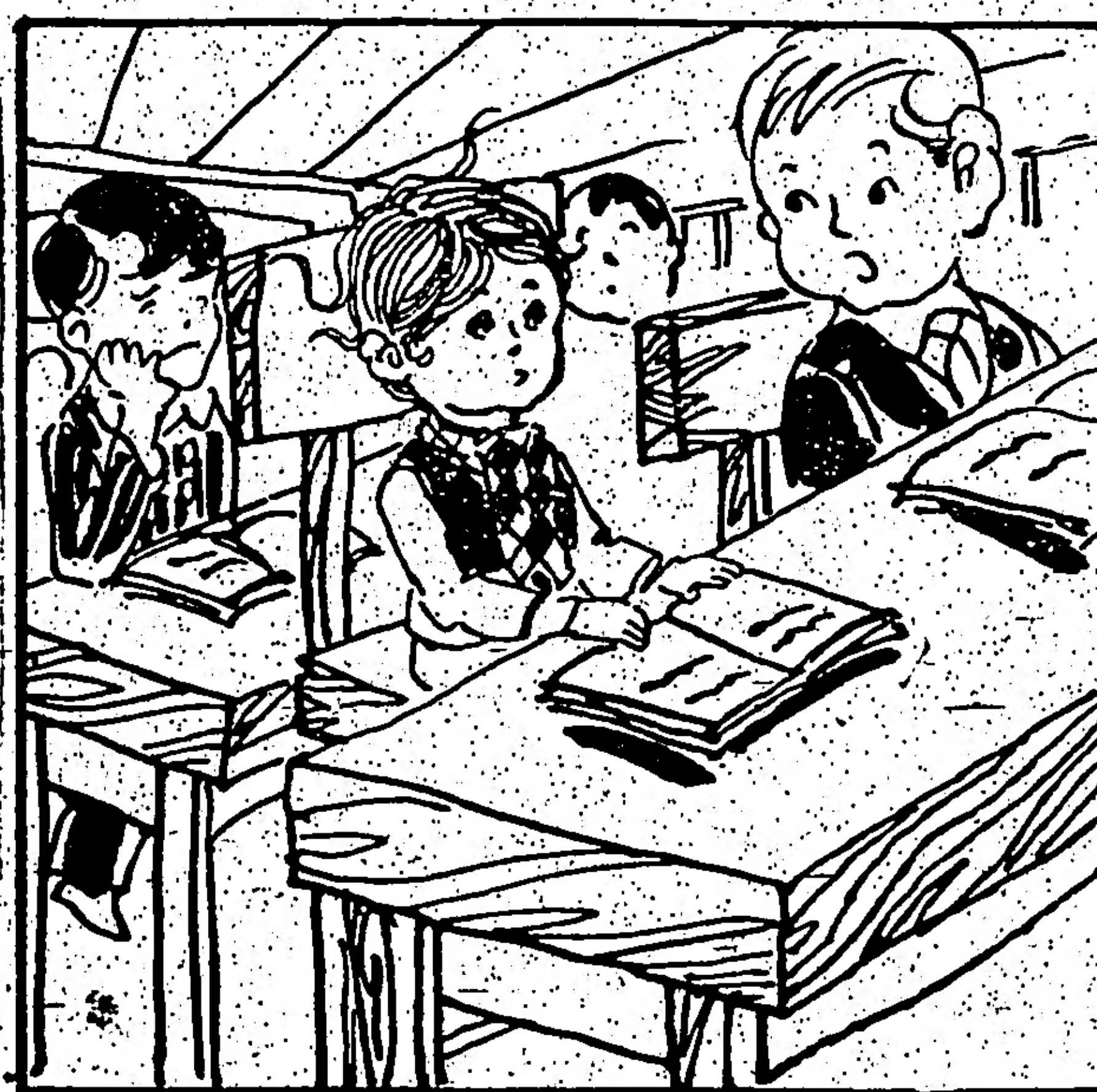
飯夫漁，餐早過吃，子孩好個做志立也子孩魚（五）
學上去他習，子椅的製自清



料木些一了拿忙趕便，後着睡子孩魚待大漁（一）
椅高長一了做子孩魚替



後中擊拳揮他，了極心傷禍了下屬道知子孩魚（十）
學同個那的摩



在坐是但，架神分十子孩魚，書體上椅高在坐（六）
着撞他給却學同的位座面後他



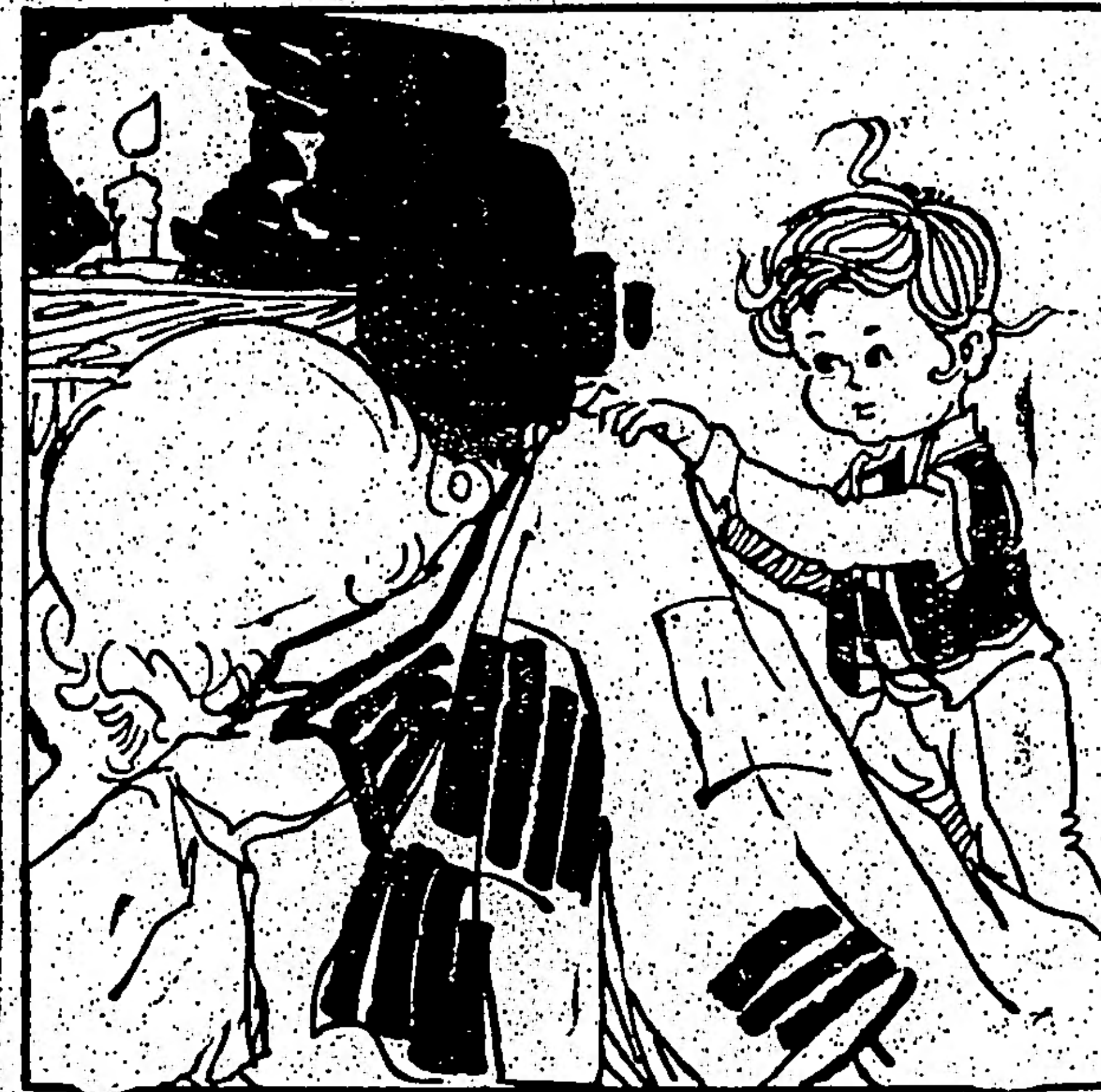
好做椅高長一把才，晨凌到忙，雖錯釘他（二）



到頭直一，家回敢不，夫漁老果連怕子孩魚（十一）
邊海



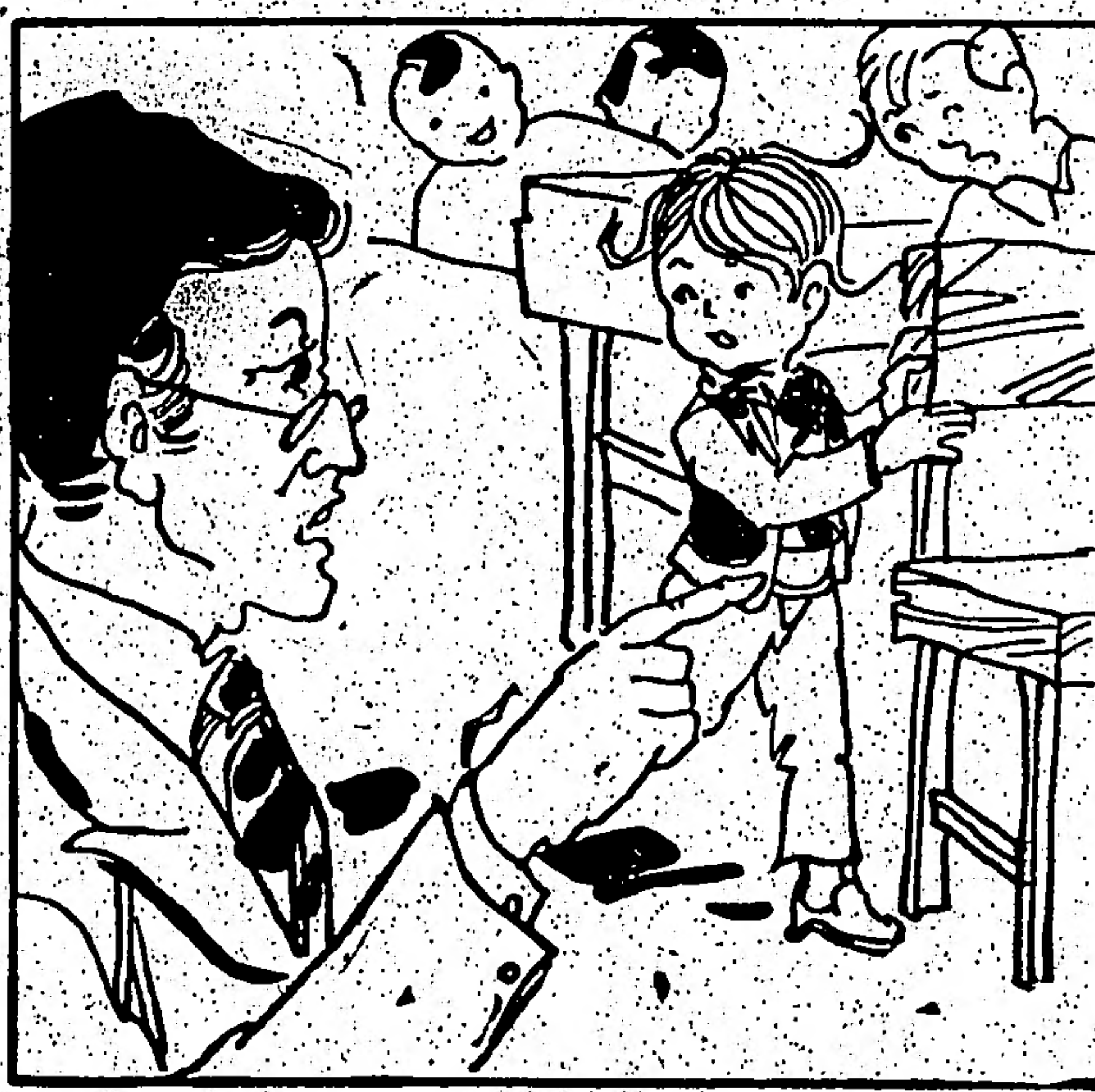
左！公完子椅把子孩魚斷生先，生先斷生學同個那（七）



衣了拿後醒子孩魚，睡睡打上子桌在伏極累他（三）
上蓋他替輕輕服



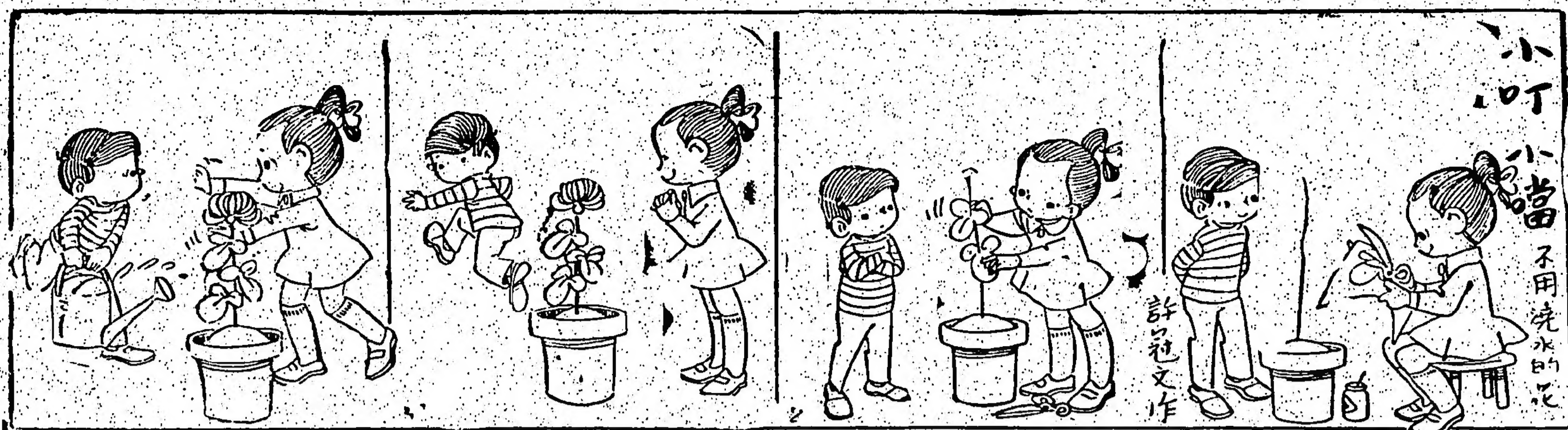
脫便他到見一，面派出遊好朋銀烏的他（二十）
如着看去回他叫，了病媽媽的他



不也怎，的造苦幸幸夫漁是子椅得覺子孩魚（八）
出交背



動感，他順孝樣這子孩魚見着，來過醒驚夫漁（四）
很得



兩婆孫



王別傳

